VANDAAG

- Servage Centrale Bank: voorlopig geen aanleiding loskoppelen gulden p.3
- Aruba: investerings- subsidie nodig p.5
- Amadeo Kemper weer te snel voor concurrentie p.6
- FC Twente bijna zeker van derde periode- titel p.7
- Geen oplossing in Caracas voor universitair conflict p.8
- Bonaire wil Wainwright p.11



VIMI SERVAGE
...niet los...

105E JAARGANG — NO.: 53 MAANDAG 7 MAART 1988

AMIGOE

Preke

Is dat break-even resultaat met of zonder stroomrekening?

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — De politie in Moskou heeft zondag een betoging van enkele tientallen mensen opgebroken die protesteerden tegen wat zij noemden een "herleving van het Stalinisme in de Sovjetunie". Tussen de 4 en 5 duizend Tataren hebben zondag in Krasnobar betoogd voor het recht op terugkeer naar de Krim, vanwaar zij in 1944 op last van Stalin werden gedeporteerd. Het duurde 2 uur voor de betogers uiteengejaagd waren. Beide demonstraties hielden verband met de 35e verjaardag van de dood van dictator Stalin.

*****

LHASA — Tenminste 3 mensen zijn gedood toen de politie zaterdag het vuur opende op enige duizenden anti- Chinese betogers in Lhasa, de hoofdstad van Tibet. Mogelijk vielen er meer doden. Vorige week werd bekendgemaakt dat de belangrijkste voorvechter van de onafhankelijkheid van Tibet, Lobsang Wangchuk (74) in november in de gevangenis aan leverkanker is overleden. Hij werd in 1959 gearresteerd na de bloedig onderdrukte Chinese opstand.

*****

NECOCHEA — Het dodental bij het ongeluk tijdens autoraces voor tourwagens in de Argentijnse badplaats Necochea is opgelopen tot 14. Onder de slachtoffer 2 kinderen. 38 Mensen liggen in het ziekenhuis, enkele zwaar gewond. Een wagen kreeg een klapband en reed met een vaart van 240 km/u door de afrastering in op een groep toeschouwers op een aangrenzende camping.

*****

MANILA — Linkse guerrilla's hebben 6 Filipijnse mariniers en 3 burgers gedood in de buurt van de VS basis. In het weekeinde heeft het Filipijnse verzet de stad Abra de Ilog ingenomen en enige tijd bezet gehouden. Zij namen wapens, munitie en radio- apparatuur in beslag. Na enige politieke toespraken vertrokken zij weer.

*****

WARSCHAU — Bijna een kwart van de Polen wil dat hun land uit het Warschaupact stapt. Dit blijkt uit een opinie- peiling door de overheid gehouden.

*****

LONDEN — President Waldheim van Oostenrijk heeft toegegeven dat hij op de hoogte was van het verhoor van 6 Britse commando's die in WO II op een Grieks eiland waren gearresteerd. Ook wist hij dat zij vermoedelijk geexecuteerd zouden worden. Maar volgens hem dient men zich te realiseren "dat het oorlog was". Waldheim verklaarde dit in een interview met de Britse televisie zondag. Een vroegere Griekse minister heeft verklaard dat Waldheim op de hoogte was van het ombrengen van meer dan 9.000 Italiaanse soldaten op het Griekse eiland Kefallinia in september 1943. Waldheim houdt vol niet af te treden.

*****

GIBRALTAR — De politie van de Britse kolonie Gibraltar heeft 3 vermoedelijke IRA- leden, doodgeschoten. De politie had het trio naar Gibraltar gevolgd en stond op het punt hen aan te houden toen het vuurgevecht uitbrak. Volgens de Londense politie werd hiermee mogelijk een groot bloedbad voorkomen. De politie vond vlakbij een bom met 500 kilo springstof verstopt in een auto. De bom had dinsdag af moeten gaan tijdens een ceremoniele aflossing van de wacht die erg in trek is bij toeristen.

*****

NEW YORK — De monetaire autoriteiten in de VS hebben in de 3 maanden tot en met januari 4,14 miljard dollar gekocht om de koers van de VS munt te steunen en rust te brengen op de valutamarkten. Dat blijkt uit een overzicht van de FED. De dollar ging vanmorgen iets omlaag. De munt noteerde 1,8952 gld tegen een slotkoers vrijdag van 1,9010. Het pond sterling maakte onverwacht een forse koersstijging. Vanmorgen was de munt 3,4075 gulden waard, ruim 4 cent meer dan vrijdag.

*****

COLOMBO — In het oosten van Sri Lanka zijn 18 mensen om het leven gekomen en 23 gewonden gevallen, doordat een vrachtwagen op een landmijn reed. Het explosief was geplaatst door Tamil- guerrilla's aldus een militaire bron.

*****

NEW DELHI — De regering van India heef zondag het parlement van Punjab ontbonden om de mogelijke verkiezing te voorkomen van twee militante sikhs in het Indiase Hogerhuis. Het parlement van Punjab was sinds mei 1987 geschorst. De centrale regering nam toen het bestuur al over.

*****

Aruba voorzichtig tegenover Venezuela

Geen haast met plan Caracas voor commercieel grensverdrag

ORANJESTAD — De Arubaanse delegatie heeft tijdens de bijeenkomst van de Gemengde Commissie op Aruba een verklaring afgelegd terzake het Venezolaanse voorstel om te komen tot een commercieel grensverdrag. Duidelijk blijkt hieruit, dat Aruba de nodige voorzichtigheid in acht neemt en dit voorstel eerst goed wil bestuderen, mogelijk met bijstand en adviezen van Nederland.

Uit de uiteenzetting van premier Eman aan de commissie bleek reeds duidelijk dat de Arubaanse regering ernaar streeft Aruba een uitzonderlijke positie te laten innemen binnen het internationaal economisch systeem. Voor een klein land als Aruba betekent dit dat gewerkt moet worden aan samenwerkings- verbanden met het buitenland, gebaseerd op wederzijds belang en nut, aldus de Arubaanse delegatie in zijn verklaring aan de gemengde werkgroep. Aruba heeft na zorgvuldige overweging een aantal prioriteits- landen geïdentificeerd, die aan de realisering van de Arubaanse doelstellingen zullen bijdragen. Het ligt voor de hand, dat Venezuela een van deze prioriteitslanden is. Van 1986 is gewerkt aan de opbouw van een positief en volwaardig deelgenootschap met Venezuela. De goede bedoelingen van Venezuela ten spijt, zijn door een verkeerde aanpak van hun kant de beoogde resultaten van deze deelgenootschap uitgebleven.

Door deze ervaring neemt Aruba een gereserveerde opstelling ten aanzien van Venezolaanse initiatieven. Het recent gelanceerde voorstel zijdens Venezuela tot het sluiten van een commercieel grensverdrag dient in het licht hiervan gezien te worden. Desbetreffende voorstel komt neer op het begin van een economisch integratieproces tussen Aruba (en de Nederlandse Antillen) en Venezuela dat vergaande gewenste, maar ook ongewenste gevolgen kan hebben.

Deze onzekerheid kan een te eenzijdige afhankelijkheids- relatie veroorzaken. Dit is in tegenstrijd met Aruba's beleid om onze banden met het buitenland zoveel mogeljk te diversificeren. Derhalve is het beleid ten aanzien van het Venezolaanse voorstel erop gericht om de voortgang enigszins te temporiseren ten einde meer zicht te krijgen in de eventuele gevolgen en de levensvatbaarheid van een dergelijke samenwerkings- relatie.

Na concensus over het Venezolaanse voorstel — dat grondig bestudeerd wordt — zal Aruba in overleg treden met de Antilliaanse partners om daarna pas met de Venezolaanse autoriteiten te gaan onderhandelen.

Hoe maak je eigenlijk reclame?



WILLEMSTAD — Curaçao gaat dóór met de verfraaiïng van het landschap. Er komen steeds meer reusachtige reclame- lappen langs de wegen. Houston (Texas) in de Verenigde Staten heeft de strijd aangebonden tegen dergelijke reclame- uitingen, maar wij plaatsen er steeds meer, zodat we straks onze natuur niet meer kunnen zien.

Dit gevaarte is verrezen langs de weg naar onze internationale luchthaven Hato.

Ja, en als ze nou nog maar konden schrijven, bij 'Wever AdvertAsing'...En wat gedacht van het woord 'comunicacion'? In het Papiamentu — en het lijkt ons toch wel de bedoeling te zijn geweest om in die taal te schrijven — had het moeten zijn 'komunikashon'.

Wie wil er een adtfertentsie plaatsen middels Weebver Advertaising?

Brug voor deel vernield

Aanval contra's op legerplaats

MANAGUA — Contra's hebbben met gebruikmaking van mortier- vuur een aanval gedaan op Juigalpa met zijn militaire post.

De kazerne behoort toe aan het vijfde regiment en ligt op 139 kilometer ten oosten van de hoofdstad Managua. De voorlichtingsman van dit regiment, Jose Munoz, bevestigde dat een guerrilla- commando geprobeerd had de stad binnen te dringen. Hij vertelde niet of er zich persoonlijke ongevallen hebben voorgedaan. Wel erkende hij dat men er in geslaagd was een brug gedeeltelijk te vernielen op de snelweg Managua naar Juigalpa. Het was nog niet voorgekomen dat op deze militaire stelling een aanval werd gepleegd. Onder meer ligt er een vliegveldje bij dat gebruikt wordt voor helicopters in de strijd tegen de contra's.

SOVJETUNIE ZOU IRAQ RAKETTEN LEVEREN

Stedenoorlog Iran Iraq gaat onverminderd door

Iraniërs vallen SU-ambassade aan

NICOSIA- AL MANAMAH — Ook zondag hebben Iraq en Iran ettelijke raketten op elkaars hoofdsteden afgevuurd. Een eind aan de sinds een week hervatte stedenoorlog is niet in zicht. Iraq zegt dat het de Iraanse hoofdstad Teheran met raketten bestookt om de Iraanse leiders te dwingen resolutie 598 van de Veiligheidsraad van de VN te aanvaarden, waarin de twee partijen worden opgeroepen tot een bestand. Maar Iran houdt er aan vast dat Iraq wordt veroordeeld als agressor in de oorlog die in september 1980 begon. Oproerige Iraniërs hebben zondag het gebouw van de Sovjet- ambassade in Teheran aangevallen met stenen en brandbommen. Het leven van de staf werd bedreigd, aldus het Sovjet-persagentschap Tass. Moskou heeft tegengesproken dat het Baghdad de wapens voor de raketbeschietingen van Teheran heeft geleverd.

In een week tijd zijn er bij elkaar 70 raketten afgevuurd op steden in Iraq en Iran. Iraq meldt dat het 39 grond- grondraketten heeft gelanceerd naar het grondgebied van het oostelijke buurland. Volgens Baghdad gaat het om lange- afstands- raketten van Iraakse makelij. Zij hebben de bijnaam 'Al-Hossein' gekregen naar de derde imam van de shi'itische islam. Maar Teheran houdt het er op dat de raketten aan Iraq geleverd zijn door de Sovjetunie.

In Isphahan, de tweede stád van Iran, is zondag een tegen de Sovjetunie gerichte manifestatie gehouden. Twee dagen eerder waren in Teheran mensen de straat op gegaan om te demonstreren tegen het gedrag van de Sovjetunie in het conflict met Iraq. Zondag was het opnieuw raak bij de Sovjetrussische ambassade in Teheran. "De menigte gooide met stenen naar de ambassade en bediende zich van brandbommen. De levens van de ambassadestaf en hun gezinnen werden bedreigd." Het Sovjet- persbureau Tass deelde mee dat de Iraanse zaakgelastigde in Moskou, Majid Ghahremani, naar het Sovjetministerie van Buitenlandse Zaken was ontboden om een protest voor Teheran in ontvangst te nemen. "Deze zaak veroorzaakt grote bezorgdheid onder de leiders van de Sovjetunie", aldus Tass."

PROTEST SOVJETUNIE

In haar protestnota eist de Sovjetunie dat Teheran dringend maatregelen neemt ter bescherming van de Sovjetvestigingen in de hoofdstad en in Isfahan. De Sovjetunie heeft er nota van genomen, aldus het protest, dat achter het optreden de lieden staan die de huidige normalisering van de Sovjet- Iraanse betrekkingen niet schikt. Zij wijst er op dat zij alle verzinsels over Sovjet- betrokkenheid bij raketbeschietingen van Teheran afwijst.

Het Iraanse persagentschap Irna heeft bericht dat de betogers in Teheran scherven toonden van in de Sovjetunie gemaakte raketten die de Iraanse hoofdstad troffen. In Isfahan, aldus Irna, riep de menigte "Weg met de Sovjetunie", maar zij ging naar huis op advies van een "plaatselijke religieuze leider".

SLACHTOFFERS

Precieze aantallen van doden of gewonden als gevolg van de krijgshandelingen zijn niet voorhanden. Iran gaf zaterdagmiddag op dat er zeker 129 mensen zijn omgekomen en 300 gewond geraakt als gevolg van Iraakse raketten of aanvallen door de Iraakse luchtmacht.

Een militair woordvoerder in Baghdad heeft zondag gezegd dat Iraq met zijn raket- en luchtaanvallen doorgaat "zo lang Iran de resolutie van de Veiligheidsraad blijft afwijzen die oproept tot het in acht nemen van een bestand en zo lang doorgaat met het bombarderen van Iraakse steden". De Iraanse onderminister van Buitenlandse Zaken, Mohammed Javad Larijani heeft op een persconferentie in Teheran gezegd dat zijn land niet zal ophouden met het bestoken van Iraakse steden tot Iran stopt met het aanvallen van Iraanse steden. Hij zei -in tegenspraak met eerdere berichten- dat Teheran zijn standpunt niet heeft gewijzigd: pas als Baghdad als agressor wordt veroordeeld, zal Iran een bestand aanvaarden.

VN-BEMIDDELING

De Iraanse leiding is zondag bijeen geweest om zich te beraden op maatregelen tegen de Iraakse raketaanvallen, aldus radio- Teheran die geen nadere bijzonderheden gaf. Premier Mir- Hossein Mousavi werd aangehaald: "De algehele opstelling is verzet...tot het laatste huis, de laatste persoon en de laatste druppel bloed".

De ministers van Buitenlandse Zaken van de twee landen hebben secretaris- generaal Javier Perez de Cuellar van de VN schriftelijk opgeroepen tussenbeide te komen en een eind te maken aan de raket- en luchtaanvallen van de andere partij. De Iraanse minister Ali Akbar Velayati hield hem voor dat de VN en andere internationale organisaties voor een deel verantwoodelijk zijn "voor de gevolgen van Baghdad's aanhoudenden oorlogsmisdaden omdat zij zich van de zaak gedistantieerd hebben ondanks herhaalde verzoeken van Iran".

De Iraakse minister Tareq Aziz schreef dat Baghdad slechts uit zelfverdediging handelt en dat het gerechtigd is militaire en economische doelen in Iran aan te vallen als vergelding voor aanvallen op Iraakse doelen.

Palestijnse actie

Zes mensen omgekomen bij kaping Israëlische bus

BEERSHEBA — Bij de kaping van een Israëlisch passagiers- busje zijn vanmorgen in de Negev- woestijn zes mensen om het leven gekomen. Palestijnse kapers doodden zeker een, mogelijk drie inzittenden en werden later door Israëlische veiligheidstroepen doodgeschoten.

De oppperbevelhebber van het Israëlische zuidelijke district, generaal Yitzhak Mordechai, verklaarde dat was getracht met de kapers te onderhandelen. "We probeerden met hen te onderhandelen. We wilden de levens van de burgers, en ook van de terroristen redden." "Maar helaas, binnen korte tijd openden ze het vuur. Ik besloot de bus te bestormen met een van de speciale politie- eenheden", aldus Mordechai. De kapers hadden toen de bestuurder van de bus al doodgeschoten. De Palestijnse guerrilla- strijders werden doodgeschoten. Andere passagiers liepen bij de aanval verwondingen op.

De generaal zei dat het niet zeker is of de twee omgekomen vrouwen werden gedood door de guerrilla- strijders. "Binnenkort zal duidelijk zijn hoeveel werden doodgeschoten door de terroristen". De bus droeg de sporen van het vuurgevecht.

De Palestijnen hielden om 8 uur plaatselijke tijd bij de Nafsjah- gevangenis bij Mitzpe Ramon in de Negev met een truc een auto aan, waarin drie Israëlische officieren zaten. Een van de Palestijnen was op de weg gaan liggen, en deed alsof hij het slachtoffer was van een verkeersongeval. Daarop werden de officieren met machinepistolen beschoten, aldus een legerwoordvoerder in Tel Aviv.

De Palestijnen reden met de auto naar een kruispunt tussen Dimona en Beersheba, ongeveer 40 km verderop. Daar kaapten ze het busje dat arbeiders vervoerde van het kern- onderzoekscentrum in Dimona. De kapers eisten tijdens de twee uur durende onderhandelingen de vrijlating van alle Palestijnen die door het Israëlische leger op de westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook zijn gevangen genomen sinds op 9 december de anti- Israëlische onlusten uitbraken.

De generaal zei dat het lang niet zeker is dat er een verband bestaat tussen de guerrilla- aanval en de Palestijnse volksopstand in de bezette gebieden. "Dit zijn terroristen", zei hij. "Ik denk dat ze de grens zijn overgestoken om burgers te doden". Een van de strijders droeg papieren die aangeven dat hij Israël was binnengekomen vanuit Egypte, zei hij.

FTA: nog steeds geen casinoraad

Vakbond schat belasting- verlies op vele miljoenen

ORANJESTAD — De FTA is het niet eens met het standpunt van de AHATA, dat Aruba elk jaar vijf miljoen dollar aan belasting- inkomen verliest aan de casino's, omdat er geen behoorlijke controle bestaat. In FTA-kringen wordt dit bedrag op vijftien tot vijfentwintig miljoen dollar geschat.

In het FTA- radioprogramma stond voorzitter Pontilius opnieuw bij dit onderwerp stil. Ondanks toezeggingen bestaat er nog steeds geen 'gaming board', waardoor de regering geen behoorlijke controle op de inkomsten van de casino's heeft, met alle nadelige gevolgen vandien voor de landskas.

Pontilius kwam weer op deze kwestie terug vanwege de verklaring van de directie van Concorde Casino tijdens de recente rechtszaak dat miljoenen verlies wordt geleden, omdat spelers hun schulden niet betalen. In plaats van dat de minister van Financiën belasting wil ontvangen op de fooien die hotel- en casino- personeel ontvangen, zou het belangrijker zijn de schulden van de spelers — die onder meer in het buitenland geïncasseerd worden zonder belasting te betalen — goed bekeken worden. Al een jaar geleden is men akkoord gegaan met een 'gaming board' in te stellen, doch tot op heden is de regering in gebreke gebleven te zorgen, dat de 'gaming board' zonder uitstel aan het werk kan.

Zolang er geen behoorlijke controle is op wat de werkelijke ontvangsten van een casino zijn, blijft de regering inkomsten derven.

Tegen guerrilleros

Honduras actie rond vluchtelingen kampen El Salvador

TEGUCIGALPA — Hondurese leger- eenheden hebben een operatie uitgevoerd in het grens- gebied met El Salvador met als doel te voorkomen dat Salvadoraanse guerrilla- strijders zouden binnendringen in vluchtelingen kampen.

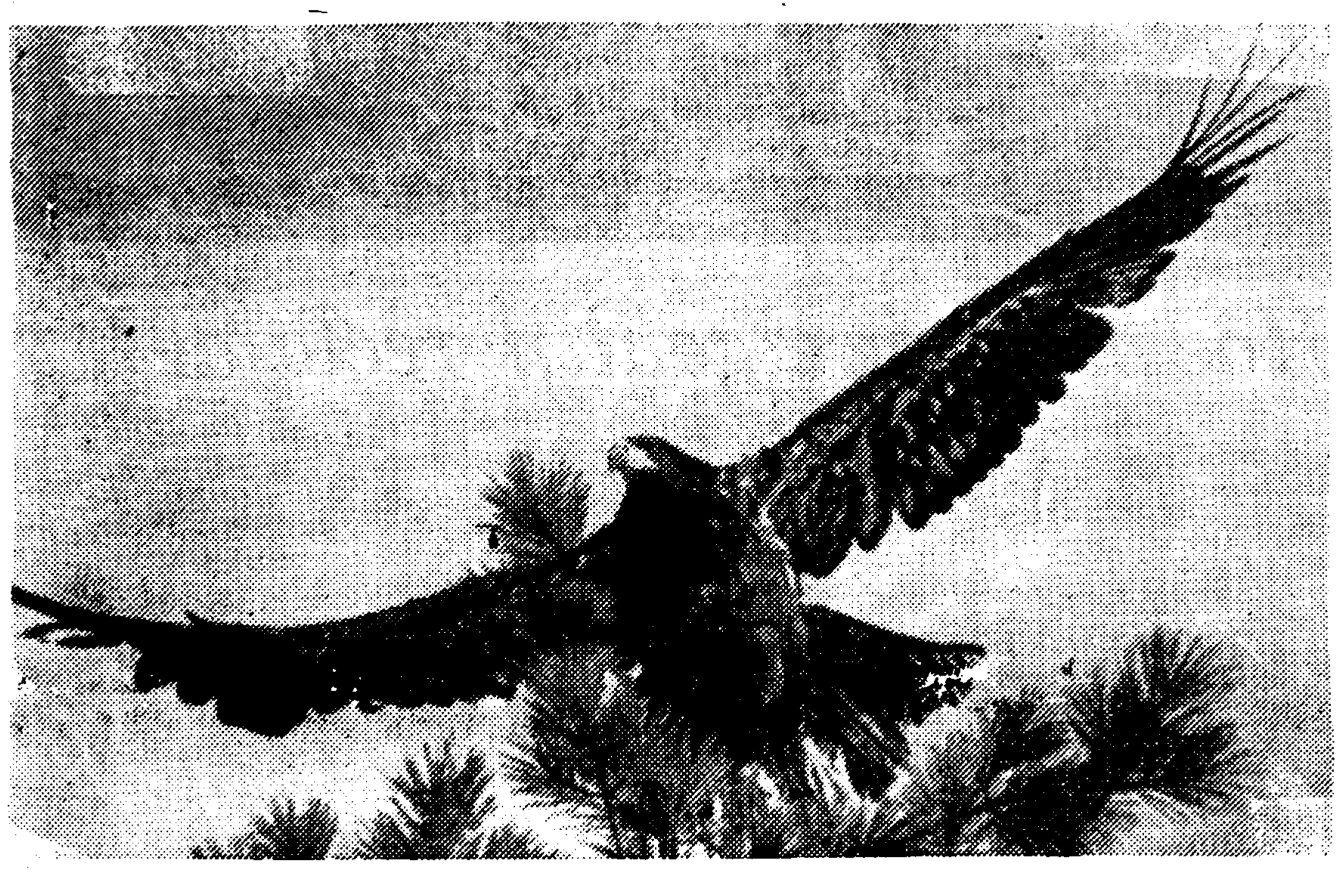
In een officieel communique werd meegedeeld dat de operatie zich concentreerde rond Colomoncagua, een kleine stad welke 350 kilometer ten westen van de hoofdstad Tegucigalpa ligt en op minder dan acht km van de grens met El Salvador. Daar bevindt zich een vluchtelingen- kamp van de Verenigde Naties, speciaal bestemd voor de Salvadoranen die de burger- oorlog in hun land zijn ontvlucht.

Wij willen voorkomen, aldus de Voorlichtings- man van het Hondurese leger, kolonel Manuel Suarez Benavides, dat de vluchtelingen- kampen vrijplaatsen worden voor het Farabundo Marti Bevrijdings- front, het samenwerkings- verband van de Salvadoraanse gewapende strijders. Volgens Tegucigalpa proberen regelmatig guerrilleros het kamp binnen te dringen om op familie- bezoek te gaan maar ook om van hun verwondingen te genezen.

HAMBURG — De Europese Gemeenschap heeft aangedrongen op stopzetting van de buitenlandse hulp aan de verzets- bewegingen in Midden Amerika.

De oproep werd gedaan in het kader van de bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse zaken van de EG met hun collega's van Midden Amerika, de Contadora- groep en de Contadora- ondersteunings- groep. In de resolutie worden de Verenigde Staten niet met name genoemd. Dit land steunt al jaren de anti- Sandinistische guerrilla. De EG noemt ook de Sovjetunie niet welke de Sandinisten steunt en het verzet in El Salvador.

MENSEN



De jonge AMERIKAANSE ADELAAR die in november in het zuidwesten van Ierland werd gevonden is weer in het terrein waar hij thuishoort. In een reservaat in Massachusetts is hij vrijgelaten. Het dier is destijds wellicht op de zeer krachtige westenwind de Oceaan overgekomen. Een tocht van duizenden kilometers, die hem danig had verzwakt. In Ierland is hij gevangen door een boswachter en nadat hij op krachten was gekomen, per vliegtuig teuggebracht naar de VS.

*****

Het gaat slecht aan het Amerikaanse televisie- dominees front. Na Jim Bakker en Jimmy Swaggart is opnieuw een televisie- dominee meegesleurd in de openbare zondeval. Dominee Michael Agnello moest de leiding van de «Kerk van het nieuwe leven» neerleggen wegens een "doodzonde" begaan met de weduwe van een collega. Voor 350 gelovigen, onder wie zijn vrouw, bekende Agnello dat hij te ver was gegaan in zijn toenadering tot de weduwe van Davy Hissom, een geestelijk leider van dezelfde kerk die negen maanden geleden omkwam bij een ongeluk. Volgens de toelichting van Agnello's opvolger, Jim Legg, was de doodzonde van Agnello echter niet de geslachtsdaad met de weduwe. "Aanvankelijk was hun verhouding onschuldig, de vrouw leed onder het verlies van haar echtgenoot", aldus Legg. "Dominee Agnello heeft zijn zonde opgebiecht door de gelovigen, berouw getoond voor God en de kerk gevraagd hem vergiffenis te schenken". Volgens Legg is de zondaar onder toezicht geplaatst van een andere dominee opdat hij "zijn persoon en zijn huwelijk kan herstellen". Anders dan Bakker en Swaggart, wier buitenechtelijke escapades door derden verklikt waren, heeft Agnello kennelijk uit eigener beweging zijn misstap opgebiecht. Zijn kerk verzorgt televisie- uitzendingen in vijf Amerikaanse staten. Tot veler verbazing verscheen overigens Jimmy Swaggart zaterdag in zijn tv- show. Eerder besloot de leiding van de «Assemblies of God» kerk dat hij twee jaar niet meer in het openbaar mocht preken. Een woordvoerder zei dat Swaggarts optreden de geest van het verbod niet aantastte en dat Swaggart nog niet officieel op de hoogte was gesteld van zijn 'verschijningsverbod'.

*****

Vermoedelijk om de sporen uit te wissen hebben inbrekers een woonhuis in Utrecht in brand gestoken nadat zij er in de nacht van zaterdag op zondag hun slag hadden geslagen. Het woonhuis waarvan de bewoners afwezig waren, brandde geheel uit. De schade bedraagt zeker twee ton. Omliggende woonhuizen liepen rook- en waterschade op. De politie trof in het huis nog wat achtergelaten inbrekers- spullen aan.

*****

Zolang de TANDENBORSTEL bestaat hebben 31 mensen hem tijdens het gebruik ingeslikt, berichtte een Amerikaans medisch tijdschrift in zijn jongste nummer. Vier van dit soort gevallen deden zich voor in Durham in Noord- Carolina, waar twee slachtoffers echter zover boven hun theewater waren geweest dat ze nooit een tandenborstel in de mond hadden mogen nemen. "Overigens mag hieruit niet worden afgeleid dat het probleem in Noord- Carolina typisch voor het gebied is", aldus het artikel. Het oudste geval van het inslikken van een tandenborstel deed zich in 1882 voor in Hongkong en de kampioen in het inslikken van alle soorten en maten is een geesteszieke Rus die er in 1984 zestien inslikte.

*****

Een echtpaar in Uruguay heeft wel bijzonder spastisch gereageerd op het LONKEN van hun zoon. De nu 32- jarige Oscar Navarro werd in een klein kamertje opgesloten toen hij op zijn negentiende toenadering tot een meisje had gezocht. Toen hij eindelijk bevrijd werd viel zijn haar tot zijn middel en baard en nagels waren ook niet bepaald bijgehouden. De ouders hebben volgens de politie in de veertien jaar dat hun zoon opgesloten zat, geen woord tegen hem gezegd. Navarro is naar een rijkspsychiatrische inrichting gebracht. De ouders voor zover bekend niet.

*****

Voor het eerst sinds de vooraanstaande Joegoslavische dissident MILOVAN DJILAS in ongenade viel (1954) is er werk van hem gepubliceerd in een Joegoslavisch tijdschrift. In het Belgradose literaire tijdschrift Knjizevne Novine verscheen de novelle «De Oorlog». Eerder was het verhaal in het buitenland verschenen onder de titel «De executie». Het verhaal gaat over de arrestatie van een jonge deserteur die door zijn ouders in een doodskist was verborgen, omdat zij hun nakomelingenschap veilig wilden stellen. De redactie van het blad stelt in een begeleidend artikel dat zij niet de politieke opvattingen van Djilas, ooit de kroonprins van maarschalk Tito, wil verdedigen. Maar de redactie komt wel op voor de artistieke vrijheid en de autonomie van de kunst. Slechts als een einde wordt gemaakt aan het "stilzwijgend" negeren van Djilas kan potentieel waardevol werk van hem de plaats krijgen die het toekomt. Geschriften van onvoldoende kwaliteit verdwijnen vanzelf, aldus het blad.

*****

De Australiërs kunnen binnenkort met recht wat de betere kringen in Groot Brittannië noemen "preside over the teapot". De grootste THEEPOT ter wereld is vanuit Londen naar Australie verstuurd om de 200ste verjaardag van dat land op de luisteren. De 59- liter pot van 1 meter hoog vult 1.300 koppen en is gemaakt door Twining's in 1851 en verlucht in China. Volgens de legende hebben koningin Victoria en haar gemaal, prins Albert, nog uit de reusachtige theepot gedronken. "Maar als u hem hebt geprobeerd uit te schenken, zoals ik, zult u beseffen dat dat uitermate onwaarschijnlijk is", aldus Sam Twining een afstammeling van de thee dynastie en een der directeuren van het bedrijf, toen hij de pot van naar schatting 5000 pond sterling op Heathrow afleverde voor tentoonstelling in Sydney. "De Australiers zijn ware theeleuten. Ik ben ervan overtuigd dat zij 's werelds mooiste pot zullen weten te waarderen", aldus Twining.

*****

Mensen die op dieet zijn moeten voortaan verre blijven van Beaujolais wijnen. Het Franse consumentenblad Que Choisir heeft namenlijk vastgesteld dat de meeste producenten van Beaujolais- wijnen te veel SUIKER toevoegen aan de wijn om het alcohol- percentage te verhogen. Uit proeven is gebleken dat 11 van de 21 monsters meer dan het toegestane niveau suiker bevatten. De wijnproducenten in het noorden van Frankrijk mogen bietesuiker aan hun wijnen toevoegen in jaren dat het regenachtig en koud weer is. Maar hiervoor gelden strenge regels en de proeven, die zijn uitgevoerd op de oogst van 1986, tonen aan dat aan de meeste wijnen teveel suiker is toegevoegd.

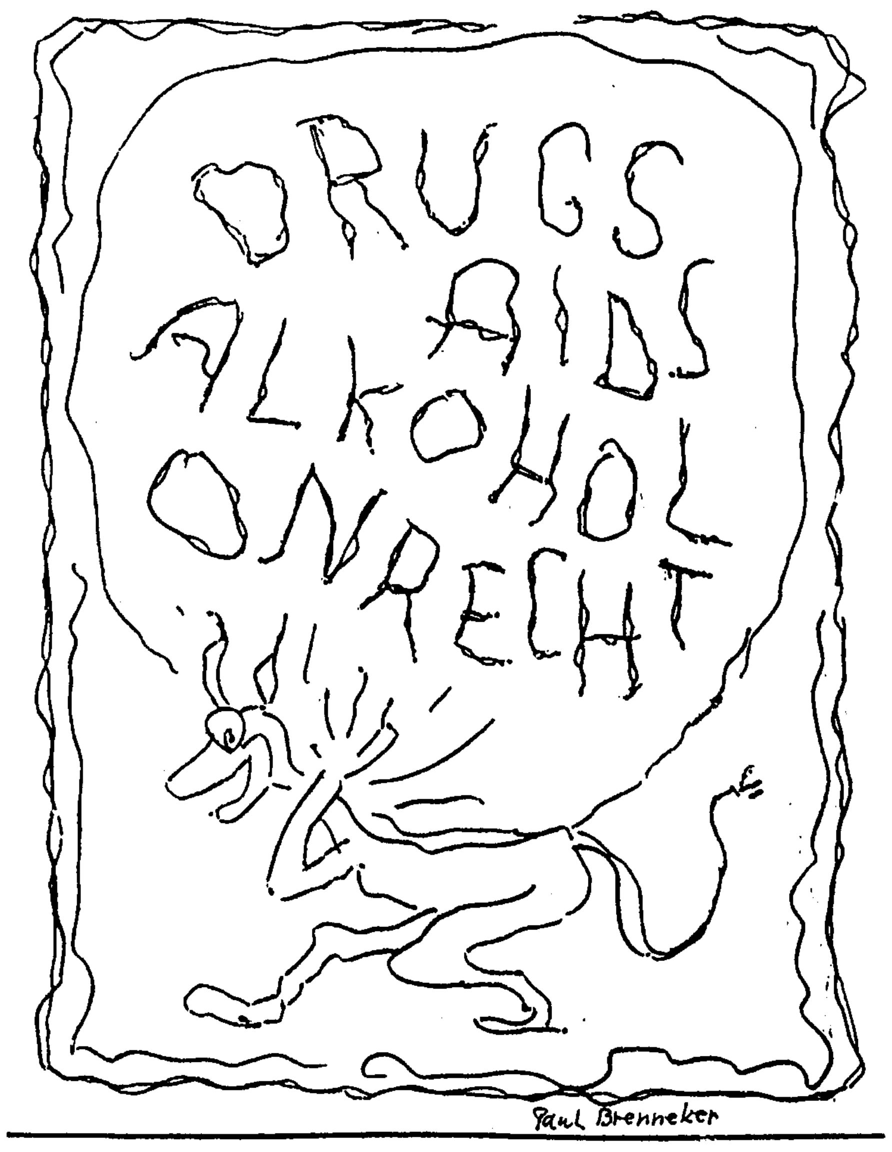
*****

Voor het eerst in het 250 jarige bestaan van de koninklijke opera van Covent Garden in Londen is een vrouw aangesteld als DIRIGENT. Zij is de 28- jarige Sian Edwards uit Wales, die een contract heeft gekregen voor het dirigeren van een opera per jaar voor drie jaar. De eerste opera-uitvoering onder Edwards zal zijn «the Knot Garden» van de hedendaagse Britse componist Sir Michael Tippett. De artistieke directeur van Covent Garden, Bernard Haitink is ingenomen met de aanstelling. Hij zei dat hem bij Sian Edwards direct al talent en professionalisme waren opgevallen.

*****

De 48- jarig Brit Michael Jones en zijn bruid Wee Chee Hong (32) hadden zich duidelijk voorgenomen iets bijzonders van hun huwelijk te maken. Samen met hun gasten draafden zij in sportieve kleding tien kilometer door Singapore, alvorens zich aan de gebruikelijke plichtplegingen over te geven. Overigens is Hong een van Singapore's topmarathon- loopsters.





Canada levert Nicaragua bonen

OTTAWA — Canada is bereid tot een waarde van één miljoen dollar aan bruine bonen te leveren aan Nicaragua, welk land getroffen wordt door een ernstige droogte.

Bruine bonen is een belangrijk volksvoedsel in Nicaragua. De minister voor Buitenlandse zaken Monique Landry maakte dit bekend in de Canadese hoofdstad. Nicaragua had erom gevraagd. De schaarste aan levensmiddelen doet zich steeds meer voelen op het platteland in het westen en het noordwesten van Nicaragua.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Robocop* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Pandaminium; 27.00 Scooby Doo mysteries; 17.30 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas; 18.00 Informe deportivo ku Hector Rosario met o.a. voetbalwedstrijd Argentinië vs West-Duitsland; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Dallas; 22.00 Wega di Number; 22.10 Departamentu pa Kultura i Edukashon: «The man who loved birds»; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Meatballs & Spaghetti; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Kushina di oro ku Saida Hernandez; 19.15 Showbiz; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro ku Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Kòrsou ku Hermanito; 22.00 Wega di Number; 22.10 Wrestling Revanche; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten: na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Bernadina, tel.: 85853, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-345.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615545/615519.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CURAÇAOSCH MUSEUM **(t.g.v. 40-jarig jubileum):** 19.30 uur Carillon Concert van Janet S. Dundore; tevens toespraak van Nydia Ecury over de geschiedenis van het carillon 'De vier Koningskinderen' - Van Leeuwenhoekstraat z/n, Mundo Nobo.

TONEELWORKSHOP: 18.30-20.30 uur voor beginners en 20.45-22.45 uur voor gevorderden - auditorium Cultureel Centrum Curaçao te Emmastad.

*****

AMIGOE — Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

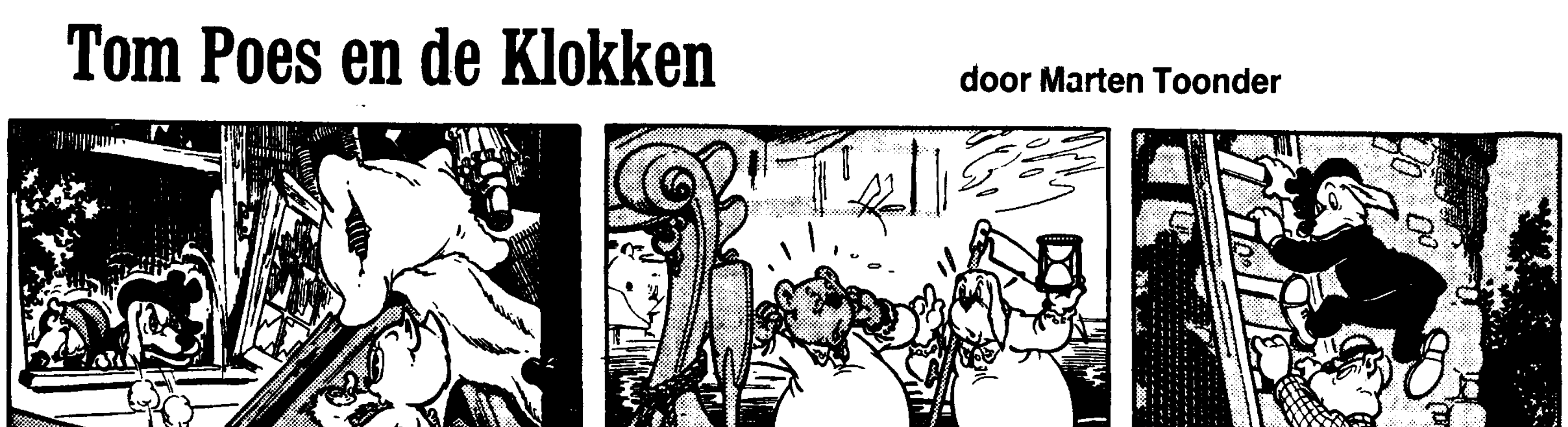
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Klokken

door Marten Toonder



2024 — Doordat heer Bommel weer terug roeide, begon de tijd terug te lopen, zoals we hebben gezien.

Het bewegen van de schurken Hieper en Super gebeurde nu in omgekeerde volgorde, zodat ze ruggelings naar het raam stampten, onder het praten van wartaal.

Tom Poes zag ze tot zijn grote opluchting weer onder het vensterkozijn verdwijnen en de rust keerde weer in het kamertje.

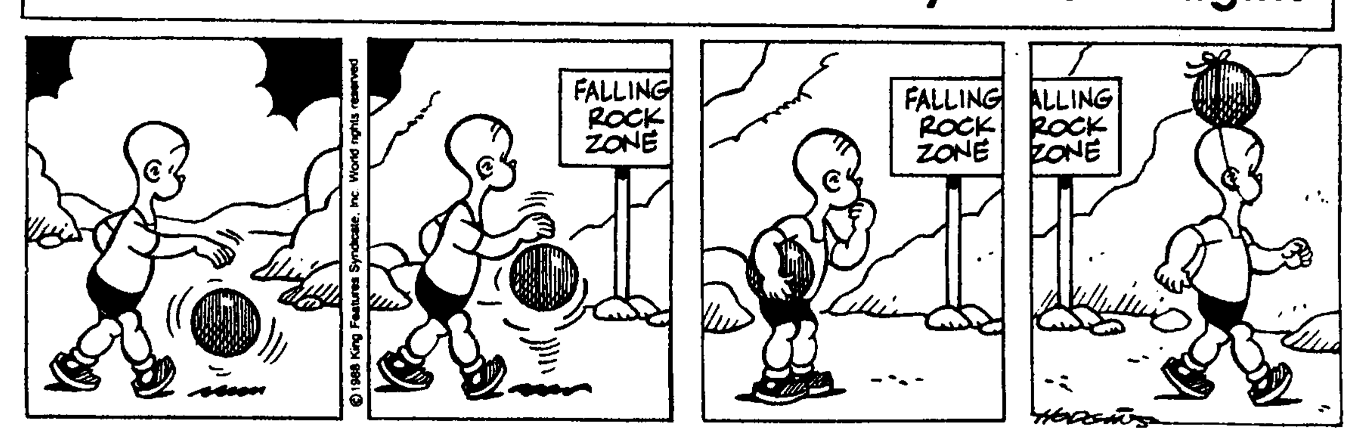
Nu is het natuurlijk vreemd, dat ik dit hele verhaal nog eens in omgekeerde volgorde zou moeten doen, wanneer heer Ollie terug zou blijven roeien. Maar gelukkig deed hij dat niet. Toen hij de oever bereikte, had hij genoeg van. Plechtig rees hij wat overeind en rekte zijn verstijfde spieren.

"Oef!" sprak hij vermoeid, "Wàt een werk! Ik schei er mee uit, Joost! Ik ben moe!"

"Dat gaat niet, als u mij toestaat, heer Olivier!" zei Joost bezorgd. "Men kan de tijd niet stil laten staan. Daar zouden de grootste ongelukken van komen! We moeten voort, met uw welnemen!"

Heer Bommel haastte zich echter niet. Hij bleef peinzend staan, en zolang hij dat deed, stond de tijd inderdaad stil; zeer tot ongerief van Super en Hieper, die net halverwege de ladder waren en in een zeer ongemakkelijke houding moesten blijven hangen.

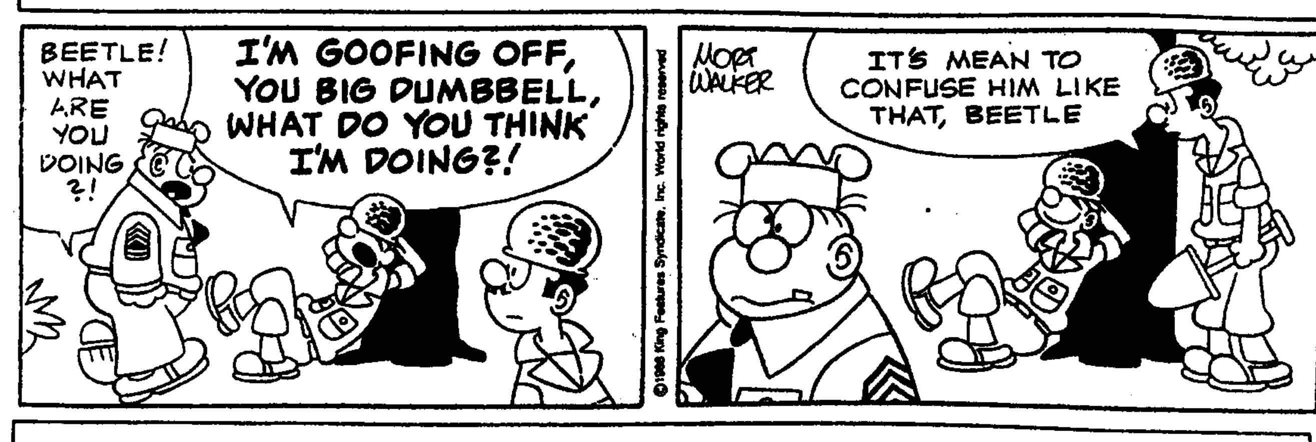
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess





WILLEMSTAD — Afgelopen woensdag bracht gouverneur prof. dr René Römer een bezoek aan het 336 Squadron van de Koninklijke Luchtmacht. Tijdens zijn bezoek werd een uitgebreide uitleg gegeven over de taken en werkwijze van het squadron. Uitvoerig werd door de commandant van het 336 Squadron ingegaan op één van deze taken, het opsporen en redden van vermiste schepen en mensen op zee. Aan boord van één van de Fokkers 27 Maritime maakte de gouverneur een gesimuleerde opsporings- en reddingsactie mee.

Foto's: de gouverneur (derde van links) temidden van de crew, die de opsporings- en reddingsactie uitvoerde en de gouverneur bij de korporaal operationele dienst verbindingen J. de Pau, van wie hij uitleg kreeg over de werkwijze van de radar.



BANKPRESIDENT SERVAGE PLEIT IN ZO'N GEVAL VOOR 'VALUTA-MANDJE'

Centrale Bank verwacht geen stijging Amerikaanse dollar

Voorlopig geen aanleiding voor loskoppelen gulden

WILLEMSTAD — De Centrale Bank ziet vooralsnog geen aanleiding om de Antilliaanse gulden los te koppelen van de Amerikaanse dollar. President drs Vimi Servage van de Centrale Bank meent dat een stijging van de dollar de eerstkomende jaren nog niet te verwachten is, dat zou ook de mening zijn van internationale financiele waarnemers. Het gesprek over het Antilliaanse wisselkoers- beleid met drs Frans Engering was door de Nederlandse econoom geentameerd: de Antilliaanse regering ziet er vooralsnog geen reden toe om zo'n stap voor te bereiden. Mochten zich onverwachte ontwikkelingen voordoen op de internationale financiele markt die er onverhoopt toe leiden dat de dollar sterk zou stijgen, is zo'n maatregel relatief snel af te kondigen. In zo'n geval pleit Servage voor een "valuta-mandje' waarbij de gulden aan verschillende munteenheden uit de regio gekoppeld wordt.

De Amigoe gaf afgelopen zaterdag de mening weer van Nederlandse delegatie- leider drs Frans Engering over het Antilliaanse wisselkoers- beleid. Op zijn verzoek was dat gespreksonderwerp tijdens zijn ontmoeting met drs Vimi Servage van de Bank van de Nederlandse Antillen. Engering is van mening dat de Antillen het wisselkoers- beleid dienen aan te passen als de Amerikaanse dollar (waaraan de gulden nu gekoppeld is) weer gaat stijgen. De Antilliaanse economie zou zo'n stijging niet kunnen verwerken, meent Engering. Hij vindt bovendien dat deze plannen reeds nu moeten worden voorbereid om klaar te zijn indien de dollar- koers gaat veranderen. Zijn informatie zegt namelijk dat er, zij het niet op korte termijn, een stijging te verwachten is.

KOFFIEDIK

Zo'n maatregel hangt echter van een veelheid van factoren af, aldus drs Vimi Servage. Indien de Antilliaanse economie gaat verbeteren en de eilanden sluitende begrotingen zouden kunnen bewerkstelligen, is het niet nodig de Antilliaanse gulden los te koppelen. Een stijging van de dollar zou dan geen alarmerende gevolgen hebben. Servage erkent echter dat indien de huidige sociaal- economische situatie voortduurt en de dollar zou stijgen, het wisselkoers- beleid wel aangepast zou moeten worden. "De situatie moet van dag tot dag bekeken worden. Voorspellingen doen over de ontwikkelingen van de dollar, blijft voorlopig koffiedik kijken."

De consequenties van het loskoppelen zijn uiteraard groot. Terwijl het voor de toeristische markt gunstig zou zijn omdat de Antillen dan goedkoper worden voor Amerikaanse toeristen en Europese toeristen, zal het voor de import en export van de eilanden negatieve gevolgen kunnen hebben. Servage pleit in zo'n geval dan ook voor een zogenaamd 'valuta- mandje' waarbij de Antilliaanse gulden aan meer dan één munteenheid gekoppeld wordt. In dat 'mandje' zou dan bijvoorbeeld de bolivar, de peso en de dollar met een bepaald percentage kunnen deelnemen. Het feit dat de gulden dan niet aan één munteenheid is gebonden, bevordert de stabiliteit van de gulden.

NIET URGENT

Koppeling aan de Nederlandse gulden, lijkt Servage geen goede beslissing omdat Europa een heel andere markt is. Hij meent dat de Antillen het in deze regio moeten zoeken, waarbij het systeem van een 'valutamandje' de beste oplossing zou zijn.

Gevraagd naar de ernst van de besprekingen hierover binnen de Centrale Bank, liet Servage weten dat een beslissing op dit moment beslist niet urgent is. De financiele situatie van de Nederlandse Antillen wordt regelmatig met de minister van Financien besproken en met derden, zoals het IMF (International Monetary Fund). "Het is een gekleurd plaatje: we bekijken alle facetten." De Centrale Bank verwacht evenwel dat de dollar voorlopig niet zal stijgen, een verdere daling lijkt zelfs aannemelijker. Uiteraard kan dat altijd door internationale onverwachte ontwikkelingen veranderen, maar dan is zo'n stap relatief snel te nemen.

Gezien de 'gevoeligheid' voor dergelijke maatregelen in de Antillen, voorziet Servage overigens wel een "schrikeffect" indien de Antilliaanse regering zou overgaan tot het loskoppelen van de Antilliaanse gulden. Een kapitaalvlucht bijvoorbeeld van zakenlieden die hun Antilliaanse geld 'veilig willen stellen' in dollars. "Onbekend maakt immers onbemind", stelde Servage die evenwel verwacht dat er daarna een acceptatie zal volgen.

Marcel Nicolina:

Theo Ordeman zeker géén directeur ATM

WILLEMSTAD — Marcel Nicolina, president- commissaris van de Antilliaanse Televisie Maatschappij, ATM, heeft vanmorgen tegenover de Amigoe ten stelligste ontkend dat Theo Ordeman op de nominatie zou staan om directeur te worden van de ATM. "Ik ken die man niet eens en we zijn nog lang niet toe aan het zoeken naar een directeur", aldus Nicolina.

Vanmorgen publiceerde een Papiaments- talig ochtendblad dit nieuws met een grote kop, weliswaar met een vraagteken er achter. Nicolina: "We moeten eerst nog een profiel- schets maken van de nieuwe directeur. Laat staan, dat er nu al namen bekend zouden zijn. Maar Ordeman? Beslist niet. Ik weet niet eens wie die man is".

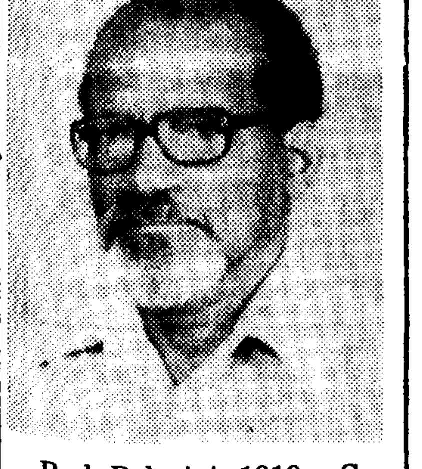
De president- commissaris zei, dat hij er "moe" van wordt om telkens weer berichten te ontkennen, die "op geen enkele grond van waarheid berusten".

Beroving

WILLEMSTAD — Een 51- jarige man heeft bij de politie aangifte gedaan van beroving. Een man viel hem in de Sebastopolstraat van achteren aan en stelde hem met een vuistslag buiten gevecht. De belager nam zijn slachtoffer 450 gulden af en ging er vandoor. Het lukte de politie niet de man op te sporen.

Ro de Palm overleden

WILLEMSTAD — In de nacht van vrijdag op zaterdag is T.R.A. (Ro) de Palm in het St. Elisabeth Hospitaal na een kortstondig ziekbed overleden. Ro de Palm heeft zich op velerlei terreinen voor de Antilliaanse samenleving verdienstelijk gemaakt.



Ro de Palm is in 1919 op Curaçao geboren. In 1953 is hij als adjunct- commies uitgezonden naar Aruba, waar hij als ambtenaar van het Openbaar Ministerie op het Parket te werk werd gesteld. In 1957 werd hij weer overgeplaatst naar Curaçao, waar hij belast werd met alle verkeerszaken. Tevens heeft hij bij toebeurt gefungeerd als officier van Justitie op Bonaire, St. Maarten en Saba. In 1972 werd hij benoemd tot Hoofdcommies eerste klas, in welke functie hij in 1978 op 58- jarige leeftijd met pensioen is gegaan. Bij Koninklijk Besluit is Ro de Palm op 18 april 1982 benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. In 1987 is er opnieuw een voorstel gedaan om hem een koninklijke onderscheiding te verlenen.

Ro de Palm is 23 jaar respectievelijk lid, vice- voorzitter en voorzitter geweest van het Cultureel Centrum Curaçao. In die periode heeft hij veel bijdragen geleverd aan culturele evenementen op Curaçao. De functie van voorzitter heeft hij tot zijn overlijden bekleed. Woensdag vindt na het opdragen van een Heilige Mis in de kerk van Janwé de begrafenis plaats te Bottelier.

Verdacht van aanranding

OM vindt bewijzen in zaak politie-agenten

WILLEMSTAD — De resultaten van het onderzoek in de aanrandings- zaak van drie Dominicaanse vrouwen door twee politie- agenten van de Immigratie- dienst, duiden er tot nu toe op dat er wel degelijk gronden aanwezig zijn om de agenten voor te laten komen. Het Openbaar Ministerie heeft voor morgen nog twee verhoren op de agenda staan en verwacht daarmee het onderzoek af te kunnen ronden.

Twee politie- agenten van de Immigratiedienst worden verdacht in november vorig jaar drie Dominicaanse vrouwen, die op Curaçao op vakantie waren, aangerand te hebben. De zaak heeft het nodige stof doen opwaaien met name omdat het tot een felle discussie kwam tussen de politiebond NABP en de Dominicaanse consul. De politiebond is overtuigd van de onschuld van de twee agenten en spreekt van een "complot" tegen het politiekorps.

Door het Openbaar Ministerie werd een diepgaand onderzoek ingesteld. Daarvoor zijn zelfs twee van de drie Dominicaanse vrouwen naar Curaçao gehaald omdat zij verhoord moesten worden. Het onderzoek is inmiddels vrijwel afgerond: morgen zullen nog twee verhoren worden afgenomen en dan verwacht officier van Justitie, mr Dick Piar de zaak te kunnen afsluiten.

De stukken moeten dan naar de rechter met een eventuele vordering van het Openbaar Ministerie als die van mening is dat er voldoende bewijzen zijn voor vervolging. De resultaten van het onderzoek wijzen daar tot nu toe wel op, liet de officier van Justitie desgevraagd weten. Tegen de zogenaamde "mededeling sluiting instructie" (de afsluiting en resultaten van het onderzoek- red), kunnen de verdachten bezwaar aantekenen, dat moet binnen acht dagen gebeuren. Indien de rechter bepaald dat de zaak voor moet komen, kan daar ook weer bezwaar tegen aangetekend worden. De beslissing moet dan door het Hof van Justitie genomen worden.

Deze moeizame weg is niet gebruikelijk, maar vloeit voort uit het feit dat het onderzoek op gerechtelijke instructie verricht is. Ook de bekende "douane- gate zaak" heeft op deze wijze enige vertraging opgelopen alvorens de zaak door de rechter behandeld kon worden. De officier van Justitie vermoedt echter dat, zelfs indien van alle rechten om te procederen gebruik wordt gemaakt, de zaak over ongeveer een maand voor kan komen.

Cerrito volgend jaar dicht

Curoil bouwt benzine-station Muizenberg

WILLEMSTAD — Als de vergunningen op tijd worden afgegeven, zal Curoil in mei beginnen met de bouw van een nieuw pompstation in Muizenberg. Dit 'superstation' zal komen naast de supermarkt op de plaats waar vroeger een voetbalveld was. Naar Cocky van Eps van Curoil vanochtend meedeelde, moet de bouw van dit pompstation voor het eind van dit jaar gereed komen. Het benzine- station wordt een superstation, waarin onder meer kantoren van Curgas, een kleine garage voor de reparatie van banden en een trainings- lokaal worden gevestigd. Op de vraag of dit superstation door particulieren beheerd zal gaan worden, antwoordde Van Eps ontkennend. Het nieuwe pompstation blijft ook in de toekomst in handen van Curoil.

Behalve dat Curoil een nieuw benzine- station op Muizenberg zal bouwen, zal tegenover bakkerij Panaderia Filomena op Brievengat binnenkort een nieuw pompstation geopend worden. Wanneer dit gaat gebeuren kon vanochtend niet achterhaald worden. De eigenaar, Papito van der Dijs, die reeds onder meer eigenaar is van het bezinestation te Rio Canario, was vanochtend niet voor nadere informatie bereikbaar.

Naast het openen van twee nieuwe benzine- stations, zal één bestaand bezine- station verdwijnen. Van Eps deelde mee dat het pompstation Cerrito aan de Schottegatweg- Oost, dat eigendom is van de familie Galmeyer, volgend jaar definitief zal gaan sluiten. Eén van de redenen is volgens de woordvoerder van Curoil dat dit station al meer dan vijftig jaar oud is. Van Eps: "Dit pompstation is gebouwd op een plaats die vroeger interessant was. Inmiddels is de installatie echter sterk verouderd. Bovendien is de omgeving in de loop der jaren helemaal volgebouwd met huizen en winkels, waardoor het verkeers- technisch niet meer veilig is om op die plaats te tanken. De auto's moeten hun benzine praktisch voor de ingang van de snackbar aanvullen en als er een lange auto- file voor het benzinestation staat, vormt de rij auto's een gevaar voor het achterop komende wegverkeer".

Na maanden onderhandelen is met de eigenaar Galmeyer een regeling getroffen, waarbij Curoil het beheer van de pomp vanaf 1 mei gaat overnemen. Volgend jaar zal dit tanksstation definitief gesloten worden. Dan kunnen automobilisten gebruik maken van de pompstations bij Salinja en Biesheuvel.

Komst van Canberra gegarandeerd

WILLEMSTAD — Het cruiseschip Canberra doet op 28 april zeker Curaçao aan "indien er geen totaal onverwachte dingen gebeuren", aldus Marcel Nicolina van Curoil. Curaçao heeft een oplossing gevonden voor het bunker- probleem van het schip, dat 1600 passagiers aan boord heeft.

Zoals de Amigoe reeds op 22 februari berichtte, was er sprake van, dat de Canberra van de gelijknamige scheepvaart- maatschappij Curaçao niet zou aandoen, omdat er in de Caracasbaai geen bunker- faciliteiten meer zijn. De Canberra is te hoog en heeft een te grote diepgang om in de haven van Willemstad af te meren.

Curoil kan nu de bunkering garanderen: "Er is een alternatief gevonden", aldus Nicolina.

Rosheuvel van Holding Company over afsluiten elektriciteit

Hopelijk kan Plaza hotel dit jaar rekening zelf betalen

WILLEMSTAD — "Het probleem is, dat het Curaçao Plaza hotel onvoldoende exploitatie- inkomsten heeft om zijn eigen onkosten te dekken", aldus drs Ben Rosheuvel, directeur van de Holding Company Curaçao N.V. over het feit, dat vorige week het Plaza hotel gedurende anderhalf uur geen elektriciteit meer had. Kodela sloot de stroom- voorziening af, omdat er een rekening van bijna zeshonderd- duizend gulden betaald moest worden.

In het management- contract staat, dat de Holding Company opdraait voor het verlies van de 'overheids- hotels, waartoe ondermeer ook het Plaza hotel behoort. Waarom heeft de Holding Company het dan niet 'even geregeld'?

Rosheuvel: "De Holding Company heeft te kampen met gigantische uitgaven. We zitten met de renovaties van de hotels, met de uitbreidingen ervan, met investeringen in de apparatuur en met de verlies- financieringen van de hotels. Welnu, de overheid dient geld te verschaffen om een financierings- ruimte te creëren. Op een gegeven moment ontstaan er dan spanningsvelden binnen de kredietruimte, die wij bij de banken hebben en zijn wij niet in staat om direct antwoord te geven op een financieel probleem. Wij zijn constant zoekende naar meer geld voor de financierings- behoeften".

GEZOND

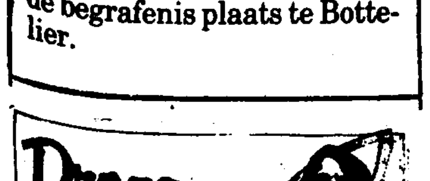
Maar waarom heeft Kodela, een overheids- N.V., zo hard opgetreden tegen de Holding Company, óók een overheids- N.V.?

Rosheuvel: "Kodela ziet het bedrag ook toenemen. Dat bedrijf wil uiteraard intern orde op zaken stellen. Dat bedrijf wil natuurlijk afspraken maken, en heeft toen ons onder druk gezet, om de eigen bedrijfsvoering gezond te houden. Ik kan Kodela niet geheel ongelijk geven".

De Holding - directeur: "Kodela wil garanties hebben voor betalingen in de toekomst. Wij bekijken nu samen met het Plaza hotel hoe wij de verplichtingen van de overheid, de Holding Company, ten opzichte van het hotel kunnen regelen. We bestuderen nu: kan het hotel aan de verplichtingen over januari en februari voldoen? Kan er een stuk van de achterstallige schuld worden meegenomen in die betalingen? Wat is het maximum wat het hotel kan betalen? En hoeveel dient de overheid te suppleren?".

Hij voegde eraan toe, dat de Holding Company tot nu toe elke keer in staat is geweest om Kodela's 'afsluit- tang' te bezweren: "In 1986 is het ons niet gelukt. Toen heeft de reconstructie van het hotel ook één dag stil gelegen, omdat de stroom werd afgesneden. Ook bij de vroegere exploitanten heeft Kodela meerdere malen met de tang in de hand op de stoep gestaan".

Rosheuvel hoopt, dat het Plaza hotel dit jaar het 'break even point' zal bereiken. Dat de onkosten gedekt kunnen worden uit de inkomsten: "Om dat te bereiken is nu veel geïnvesteerd in promotie- campagnes en in de renovatie van het hotel".





EMPORIA — Een man in Emporia, in de staat Kansas, is zondag tijdens een dienst een kerkgebouw binnengelopen en heeft het vuur geopend. Hij doodde een man en verwondde 4 andere kerkgangers, onder wie 2 tieners. Kerkgangers overmeesterden de man toen hij zijn wapen weer wilde laden. Het is onbekend waarom de man zo handelde.

*****

AVB-voorcompetitie

Winstpunten voor Dakota, Universal

SAN NICOLAS — De voorcompetitie van de Arubaanse Voetbal Bond werd voortgezet met een 4-0 overwinning voor Dakota op Universal en een 3-2 penalty- zege voor Estrella op Sportboys.

Dakota was zaterdagavond in het Lago Sportpark de beste ploeg op alle fronten tegen Universal, dat met een jonge ploeg op het veld verscheen. Dakota leidde bij rust al met 2-0.

Zondagmiddag wist Sportboys tegen Estrella een 2-4 achterstand tot 4-4 gelijk te trekken, hetgeen ook de eindstand van de wedstrijd werd. Bij het nemen van strafschoppen bleek Estrella beter te zijn door drie van de strafschoppen te benutten tegen twee treffers van Sportboys.

In de eerste divisie behaalde een sterk spellend Jong San Nicolas een 4-2 overwinning op Jong Aruba, welke ploeg de score opende doch de 1-0 voorsprong niet lang in stand kon houden.

ZAKENVARIA

IN DE HEALTH SPA 'I love myself' in Holiday Inn wordt weer begonnen met 'world art classes'. De aerobic- klassen zijn hierdoor gestopt omdat geen instructeur beschikbaar was. Ingaande volgende week maandag worden iedere maandag, woensdag en vrijdag trainingslessen gegeven door de expert op dit gebied, Aeyiondy. In Holiday Inn kan men nadere inlichtingen krijgen. De eerste maand is er een speciale introductie- prijs.

Ingaande volgende week dinsdag beginnen in het 'Body Friction Fitness Center' aan de L.G. Smith Boulevard 136-F 'jazz dance exercise'- klassen. Daarnaast gaan de lessen in uitwerkprogramma en aerobics gewoon door. Het jazz dance- programma staat onder leiding van Aeyiondy. De lessen zijn tweemaal per week op dinsdag en donderdag. Ook is er een speciaal programma voor kinderen van zeven tot twaalf, tieners en volwassenen.

WASHINGTON — De Wereldbank heeft een krediet van vierhonderd miljoen dollar beschikbaar gesteld voor de staal- industrie in Mexico. De Verenigde Staten stemden tegen dit voorstel.

De Amerikaanse senaat had eerder bij minister van Financiën James Baker aangedrongen geen steun te betuigen aan deze lening omdat deze zou bijdragen aan de verscherping van de concurrentie voor de Amerikaanse staal- industrie. De lening van de Wereldbank aan Mexico heeft ten doel de Mexicaanse staalsector opnieuw te structureren. De totale kosten van deze modernisering welke gepaard gaat met sluiting van inefficiënte bedrijven worden geschat op één miljard dollar.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Extreme Prejudice* (18 jr.).
II: 20.45 uur *The Squeeze* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Nightmare at Shadow Woods* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. Guda, Irenestraat 21, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Scooby Doo new mysteries; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow: «Positive parenting»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Dances of the world: «France»; 21.00 Downtown: «Tracks of mystery»; 22.00 Larry King show; 22.50 This week in Japan; 23.30 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Robotech: «Broken heart»; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Cosby show; 21.00 Falcon Crest: «Slow seduction»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 3 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerkkoor in de kleine kerk.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur landbouwcursus - Ayóschool.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 11.00-18.30 uur «Royal Princess» - vert. Maduro Shipping.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).**

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS'
(dinsdag + donderdag): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

*****

VIERDE BIJEENKOMST IN 1989 IN DEN HAAG

In gemengde werkgroep kwam EG ter sprake

Investeringssubsidie voor aantrekken bedrijven nodig

ORANJESTAD — De gemengde werkgroep Aruba/Nederland heeft zich ook gebogen over adquisitie van bedrijven. De uitkomsten van de analyse opgesteld door 'Plant Location International' te Brussel wordt een dezer dagen aan de Arubaanse regering aangeboden. Uit het vermelde feitenmateriaal wordt de eerder bestaande indruk bevestigd, dat Aruba's economische concurrentie- positie de toepassing van investerings- subsidies voor nieuwe bedrijvigheid noodzakelijk zal maken.

Met budgettaire maatregelen of met allocatie van meerjarenplan- fondsen zal ten behoeve van dit doel rekening moeten worden gehouden. De Arubaanse delegatie verzocht de Nederlandse delegatie te bevorderen, dat van officiële Nederlandse zijde een brief wordt opgesteld terzake de financieel- economische toestand van Aruba ten behoeve van met name Amerikaanse bedrijven, die bij hun commerciële banken in de Verenigde Staten geconfronteerd worden met het ontbreken van een zogenaamde 'credit rating' voor Aruba. Onder meer bleek uit het verslag van de Nederlandse groep, dat een Arubaanse stagiaire bij het commissariaat Buitenlandse Investeringen in Nederland werkzaam is en dat in juni aanstaande een tweede stagiaire wordt verwacht.

ORIGINE EEG

Vooruitlopende op de komende onderhandelingen voor het Lome IV- verdrag stelde Aruba voor ter versoepeling van de origine- bepalingen van de EEG ten gunste van de LGO. Dit voorstel zou ook van toepassing moeten zijn op de verdeling in de vrije zône- gebieden. Nederland zal dit voorstel bestuderen en verzocht Aruba tevens de wensen en verlangens kenbaar te maken ten behoeve van de herassociatie met de EEG (LGO- besluit). Hiermede zal door Nederland bij de komende onderhandelingen rekening worden gehouden.

RUIMTEPROTOCOL

Door Aruba werd met het oog op het ruimteprocotol, behorende tot het LGO- besluit naar voren gebracht dat men belang stelde in een contingent van vijftienduizend hectoliter voor de periode van langer dan één jaar. Een en ander ter ondersteuning van het adquistitie- beleid.

De Nederlandse delegatie zegde toe, dat voor de toewijzing en vrijwaring van de intrekking van het contingent zal worden gepleit. Van Nederlandse zijde werd gewezen op de opgelopen schade bij het Aruba Caribbean Hotel- project. Zijdens de Arubaanse delegatie werd hierop gereageerd door te stellen, dat deze aangelegenheid de aandacht heeft van de Arubaanse regering.

De gemengde commissie besloot op Aruba om in beginsel in de eerste helft van 1989 in Den Haag voor de vierde maal bijeen te komen.

Burger King in actie voor opvoeding

Jaarlijks uitverkiezing van beste hoofd van school

ORANJESTAD — Clyde Harms van Harms Brothers, eigenaars van Burger King Aruba, maakte in het afgelopen weekeinde bekend dat Burger King in het kader van zijn sociale verplichtingen in de Arubaanse gemeenschap de nadruk zal leggen op opvoedingszaken.

In het verleden hebben velen niet vergeefs bij Burger King aangeklopt wanneer het charitatieve activiteiten of sport betrof. Doch in de toekomst zal in plaats van zoveel verschillende organisaties te steunen alle aandacht worden besteed aan opvoedkundige activiteiten. "Wij geloven dat de toekomst van ons jonge land", aldus Clyde Harms, "mede afhankelijk is van de kwaliteit van de opvoeding die onze jeugd ontvangt. Daarom zal Burger King daaraan alle aandacht besteden".

SAMENWERKING

Om aan deze belofte te kunnen voldoen, zal Burger King samenwerken met het departement van Onderwijs en Simar. Besprekingen hebben daartoe plaats gehad met minister mr Mito Croes, premier mr Henny Eman en dr Barbara Gothard, directeur van de PR van Burger King in de Verenigde Staten, waarbij Clyde Harms de nodige activiteiten uiteen zette.

Hij wees erop, dat het goed onderwijs geven vooral afhankelijk is van de onderwijskrachten. Daarom is het eerste programma om jaarlijks een hoofd van de school en een leerkracht te huldigen, die zich het best hebben ingezet voor het onderwijs van de jeugd. Dit vormt een onderdeel van het Burger King- programma 'In honor of excellence'.

Dit programma werd verleden jaar door het Witte Huis in Washington onderscheiden als een van de beste particuliere initiatieven. Bij de uitverkiezing op Aruba dit jaar zal dit inhouden dat het betrokken schoolhoofd zal deelnemen aan een bijeenkomst van alle uitgekozen schoolhoofden van de Verenigde Staten en Puerto Rico. Alle reis- en verblijfkosten komen voor rekening van Burger King.

ZELFDE CRITERIA

Tijdens deze vijfdaagse bijeenkomst bestaat er alle gelegenheid met de uitgekozen schoolhoofden van gedachten te wisselen. Voorts zullen er belangrijke sprekers zijn, waaronder de Amerikaanse minister van Onderwijs, William Bennet, en dr Patricia Graham, deken van het Opvoedings- college van de Hardvard universiteit. De verkiezing op Aruba zal op dezelfde basis als in de VS geschieden: door het departement van Onderwijs onder leiding van de minister van Onderwijs. Er worden dezelfde criteria als in de VS toegepast.

Op Aruba werd 'Home of the Whopper' in 1981 geopend en biedt aan ruim dertig mensen werk. Door deel te nemen aan dit programma bewijst Burger King niet alleen voor de inwendige mens goed te kunnen zorg dragen, maar ook aandacht te hebben voor een goede opvoeding van de jeugd, de toekomst van Aruba.

Gouverneur op reis

Voor dienstoverleg en vakantie in Nederland

ORANJESTAD — Vergezeld van zijn echtgenote mevrouw C. Tromp- Gomez en de directeur van zijn kabinet, mr L. Hillen, vertrekt gouverneur Tromp aanstaande zaterdag voor een dienstreis naar Nederland.

Na zijn dienstreis zal de gouverneur ook nog twee weken vakantie in Nederland nemen. Hij wordt op 12 april op Aruba terug verwacht. Tijdens zijn afwezigheid treedt waarnemend gouverneur mr Maximo Croes als gouverneur op. Tijdens zijn verblijf in Nederland zal de gouverneur door de koningin worden ontvangen. Voorts zal hij besprekingen voeren met minister van Buitenlandse Zaken, mr Van den Broek, een bezoek aan het Arubahuis brengen en een gesprek hebben met de Arubaanse organisatie CAR in Rotterdam. De gouverneur en zijn echtgenote zullen van de gelegenheid gebruik maken om de Delta- werken vanuit de lucht te zien.

Premier mr Henny Eman gaat voorlopig niet naar Nederland. Zijn reis naar Nederland voor het gebruikelijke routine- overleg is gepland na terugkeer van de gouverneur op Aruba in de tweede helft van april.

SAVANETA — Honderden mensen trokken zaterdag naar het zwembad te Savaneta, waar van acht uur 's morgens tot acht uur 's avonds een twaalf uur durende Dion Zwem- marathon werd gezwommen. Het programma was goed verzorgd. Met vele activiteiten werden de bezoekers bezig gehouden, terwijl de deelnemers hun baantjes zwommen. Bij de foto: het zwembad waarin gezwommen werd. Bij de andere foto: Sport- minister Watty Vos reikt de eerste prijs uit aan Statenlid Rolly Bisslik van de Dolfins, welke ploeg met 4130 banen een eervolle eerste plaats innam. Tweede werd Aqua Marini met 3700 banen, Zeerovers met 3472 banen, Orca met 3196 banen en Barracuda met 3162 banen. De toeschouwers onder wie directeur van het kabinet, mr Hillen (zie foto), vermaakten zich uitstekend.

ORANJESTAD — Personeel van TeleAruba vergadert morgen met de vakbond FTA over de huidige situatie van het personeel van het tv-station. Er zal een laatste voorstel worden besproken, dat aan de directie van TeleAruba wordt voorgelegd om tot een cao voor het personeel te komen.



Op onevenwichtigheden vinger gelegd

Drs Engering: waardering voortgang bij economie

ORANJESTAD — Voor zijn vertrek naar Nederland sprak de directeur generaal van Buitenlandse economische betrekkingen van het ministerie van Economische Zaken in Den Haag, drs F.A. Engering, zijn waardering uit over de voortgang die de Arubaanse regering heeft geboekt bij het oplossen van de economische problematiek.

De Arubaanse regering heeft terecht het voortouw genomen bij het aanzwengelen van de economie. Langzamerhand ontstond er ruimte om de particuliere sector verder het initiatief over te laten nemen, hetgeen mogelijk is gelet op het brede vertrouwen in de beleids- filosofie van de Arubaanse regering. Wel wees drs Engering op enkele onevenwichtigheden in de Arubaanse economie, met name de overheidsbegroting en wees voorts op de noodzaak zich te bezinnen op de gevolgen van een snel inkrimpende arbeidsreserve (bijvoorbeeld op het terrein van onderwijs.

MOEITE WAARDE

Verscheidenheid van economie door middel van het aantrekken van kapitaals- intensieve ondernemingen leek hem zeker het overwegen waard. Hij sprak de verwachting uit, dat de inspanningen die, geïnitieerd door de gemengde commissie, zijn verricht op het terrein van de bedrijfs- adquisitie dan ook binnenkort tot een positief resultaat zullen leiden.

Na gewezen te hebben op de bijzondere aard van de gemengde commissie Nederland/Aruba stelde drs Engering, dat Nederland bereid blijft de regering van Aruba over de volle breedte bij te staan bij aangelegenheden terzake de advisering over de financiële en economische problematiek.

Premier mr Henny Eman, die minister Mansur wegens vakantie verving, gaf aan de gemengde commissie een overzicht van het door zijn regering gevoerde economische beleid, waarbij de nadruk werd gelegd op een strategie van het verdubbelen van de hotelkamers. Bovendien wordt gestreefd naar de uitbouw van Aruba tot een financieel- en telecommunicatie- centrum, de vergroting van de vrije zône- activiteiten en het leggen van een basis voor industrie- vestiging.

In verband met de waarschijnlijke aanwezigheid van bodemrijkdommen wordt met voortvarendheid gewerkt aan de procedures voor de exploratie en exploitatie van olie en of gas. De premier zette nog uiteen waarom zoveel aandacht werd gericht op uitbreiding van het toerisme. Dit heeft verband met het scheppen van meer werkgelegenheid en inkomsten. De instelling van de Arubaanse Investeringsbank werd ook naar voren gebracht.

Wegomlegging

ORANJESTAD — In verband met werkzaamheden bij het Coral Reef Hotel is de Arnold Schuttestraat — de straat voor de voormalige politiewacht Oranjestad — tot 25 maart aanstaande voor alle verkeer afgesloten. Verkeer, dat via de Boulevard komt, kan via de Oranjestraat in de Nassaustraat en omgeving komen. Het geheel is met hekken en aanwijsborden aangegeven.



SAVANETA — Na de bijzonder geslaagde Dion Zwem- marathon, die zeer veel belangstelling trok, is zeker een pluimpje op zijn plaats voor sportlerares Marina, die tijd noch moeite spaarde om Aruba afgelopen zaterdag met zijn neus op de feiten te drukken: namelijk in de noodzaak dat iedereen moet kunnen zwemmen. Bij de foto: Marina geeft een demonstratie met een baby, die zich overigens in het water goed thuis voelde. Van jong en oud mocht Marina, die al deze dank toeschoof aan de vele sponsors en de medewerking die zij ondervond, hulde ontvangen voor haar initiatief. De overgrote belangstelling was een positieve reactie van Aruba op dit initiatief.

Aangifte van verkrachting

SAN NICOLAS — Een 31-jarige vrouw deed aangifte bij de politie in San Nicolas van verkrachting.

Zij vertelde zaterdagavond bij aangifte op de politiewacht, dat zij in San Nicolas op straat liep toen een pick-up naast haar stopte. Onder bedreiging dwong de bestuurder de vrouw in de pick-up te stappen, waarna hij met haar de mondi inreed. Hier maakte hij sexueel misbruik van de vrouw. Het slachtoffer vertelde dat zij met de man gevochten had totdat zij kon vluchten uit de pick-up. Toen zij bij San Nicolas was aangekomen, kreeg zij een lift naar de politiewacht om aangifte te doen. Volgens de vrouw kent zij de man niet. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

OSLO — Een onderzeeër van de Westduitse marine is zondagmiddag op de Noordzee tegen het Noordse olie- booreiland Oeseberg B gevaren. Er zijn geen persoonlijke ongelukken gebeurd. Het Britse booreiland Launcelot, op 37 km ten westen van Egmond aan Zee, is in nood geraakt. Het kreeg water in de machinekamer. Een helikopter van de luchtmacht heeft 7 mensen geevacueerd. De Britse sleepboot Salvage heeft het booreiland op sleeptouw genomen. Een Nederlandse reddingsboot begeleid het konvooi.

Voorstel op drugsbijeenkomst Barbados

Vos wil dat grote landen hun leger gaan inzetten

ORANJESTAD — Minister van Justitie Watty Vos, die gisteren aan het hoofd van een Arubaanse delegatie, bestaande uit procureur- generaal mr Florencio Wernet, commissaris Peterson en het hoofd afdeling Verdovende Middelen, Sambo, naar Barbados is vetrokken, zal daar enkele voorstellen doen.

Voor zijn vertrek verklaarde de bewindsman, dat het feit dat Aruba voor deze op ministerieel niveau te houden conferentie werd uitgenodigd, opnieuw bewijst het respect dat men in het buitenland heeft voor de wijze waarop Aruba de handel in verdovende middelen te lijf gaat. Tijdens de conferentie op Barbados zal minister Vos aandringen, dat door de Caribische landen op dit gebied nog meer samengewerkt gaat worden. "De grote landen moeten op hun verantwoordelijkheid in deze gewezen worden", aldus minister Vos, die erop wees dat landen als Aruba op eigen bodem de strijd aanbinden tegen deze handel, maar dat de grote landen vooral op internationaal gebied tegen het gevaar van deze handel moeten helpen.

Minister Vos zal op Barbados met enkele concrete voorstellen op dit gebied komen, onder meer met een beroep op de Verenigde Staten en Groot- Brittanië om militair materieel in te zetten bij de strijd tegen de handel in verdovende middelen. Er is veel militair materieel, dat niet actief gebruik wordt en uitstekend geschikt zou zijn voor deze bestrijding", aldus minister Watty Vos.

"Vooral ook omdat de handelaren in verdovende middelen wel goed georganiseerd en uitgerust zijn".

Een punt waarop minister Vos op Barbados de nadruk zal leggen is, dat in de strijd tegen verdovende middelen ook strijd tegen de armoede zal moeten worden gevoerd, vooral bij mensen op het land in gebieden waar drugs verbouwd worden. Door de armoede accepteren deze mensen het verbouwen van drugs, hetgeen hen een inkomen geeft. Nu ook dit bestreden gaat worden, zal gezorgd moeten worden, dat deze mensen een ander inkomen krijgen.

Aruba zal op de conferentie van Barbabos een duidelijke boodschap laten klinken, waaruit opnieuw blijkt dat Aruba bereid is zich te blijven inzetten in de strijd tegen verdovende middelen. Aruba heeft dit destijds reeds laten horen in Washington en kreeg toen de nodige medewerking. Aruba wil nu dat het gehele Caribische gebied hieraan gaat deelnemen.

MEP ontdekt nieuw schandaal:

Oprichting van Barlock Caribbean oil company

ORANJESTAD — MEP- leider Nelson Oduber laat in een verklaring weten dat hij een nieuw schandaal ontdekt heeft. Na de verschillende zaken te hebben aangehaald, die in de ogen van de MEP schandalen waren, komt hij thans met de onthulling, dat midden januari voor notaris mr Eman de acte is gepasseerd van de 'Barlock Caribbean Oil Company nv', welke nv in de toekomst mogelijk de taak van Esso Petrolera gaat overnemen en die zich in de haven van Barcadera gaat vestigen.

Volgens Oduber zijn het personen die nauw verbonden zijn aan de regering die deze maatschappij hebben opgericht.

Volgens de gegevens waarover de MEP- leider beschikt, wordt de maatschappij te Barcadera gevestigd, wordt een aantal opslagtanks van de Lago gekocht en wanneer Esso Petrolera weg gaat van Aruba neemt deze maatschappij de zaak over. De nieuwe maatschappij zou per 15 maart een persoon van Esso Petrolera in zijn dienst nemen.

VOORBEELD

Oduber zegt nu te begrijpen waarom de regering ten aanzien van de olie- exploratie dit niet in verschillende delen wil splitsen, maar alles aan één maatschappij wil geven.

Na nog gewezen te hebben op het feit, dat volgens de MEP bij het sluiten van de overeenkomst met Exxon geen rekening met belangen van het volk werd gehouden, stelt de MEP-leider dat zijn partij door zal blijven gaan om dit soort schandalen aan de kaak te stellen.

Ten aanzien van Barlock Caribbean kan gesteld worden, dat het hier een zakenman betreft, die reeds vergunningen bezit voor de invoer van benzine. Deze man heeft nu enkele benzinestations gekocht en wil nu zelf zijn benzine gaan invoeren, waarvoor hij een vergunning kreeg toegezegd. Esso Petrolera heeft op dit gebied nimmer een monopolitie- positie gehad.

Aivia Pieter de snelste vrouw

Amadeo Kemper weer te snel voor concurrentie

WILLEMSTAD — Amadeo Kemper, het Curaçaos looptalent zonder sponsor, heeft voor de tweede achtereenvolgende maal de New Song-loop van het SDK naar het stadion Suffisant op zijn naam geschreven. Met zijn tijd (18.03,27) bleef hij de naaste concurrentie ver voor. Siegfried Williams was de enige loper die ook binnen de negentien minuten over de finish ging: 18.51,05.

Na het startschot van de heer Oosterhof van Radio Korsou FM startten 105 atleten 's morgens om 07.00 uur vanaf het SDK-stadion op weg naar het Suffisant stadion. Aanvankelijk aangevoerd door de jeugdige Vladimir Maduro die het hoge tempo later met een terugval moest bekopen, nam Amadeo Kemper de leiding over om deze niet meer af te staan. Zijn hoge tempo werd door geen enkele loper uiteindelijk volgehouden en het jeugdig talent kwam met bijna een minuut voorsprong als eerste over de streep in het stadion Suffisant.

Als tweede eindigde Siegfried Williams met een tijd van 18.51,05. Als derde finishte Byron Salomé in een tijd van 19.49,13, daarmee als derde loper van atletiekvereniging Olympic over de finish gaand.

De beste dame werd Aivia Pieter die bijna vijf seconden sneller was dan Rosendy Slijger.

Komende zondag zal om het Waaigat twee wedstrijden worden gelopen. De 5 keer 200 meter estafette om de Z 86-cup en de mijl om het Waaigat om de Super Sport Shop-Cup. Tevens vindt om diezelfde tijd (07.00 uur) de ronde om de Ronde Klip, een hardloop wedstrijd over ongeveer vijf kilometer, plaats.

UITSLAGEN

De uitslagen per categorie zijn als volgt:

DAMES

14 jaar en ouder:

1. Aivia Pieter	24.43,97
2. Rosendy Slijger	24.48,51
3. Younice Finch	25.36,31

HEREN

14 en 15 jaar:

1. Euron Scoop	20.15,59
2. Alexon Francisco	23.01,89
3. Glenn Nicolaas	24.10,40

16 en 17 jaar:

1. Vladimir Maduro	20.38,28
2. Giovanni Manuel	24.12,00
3. Ursley Alberto	24.23,61

18 en 19 jaar:

1. Byron Salomé	19.49,13
2. Alexandert Suart	20.53,73
3. Benjamin Martina	21.29,68

20 tot en met 29 jaar:

1. Amadeo Kemper	18.03,27
2. Siegfried Williams	18.51,05
3. Jose-Luis Cruden	20.08,59

30 tot en met 39 jaar:

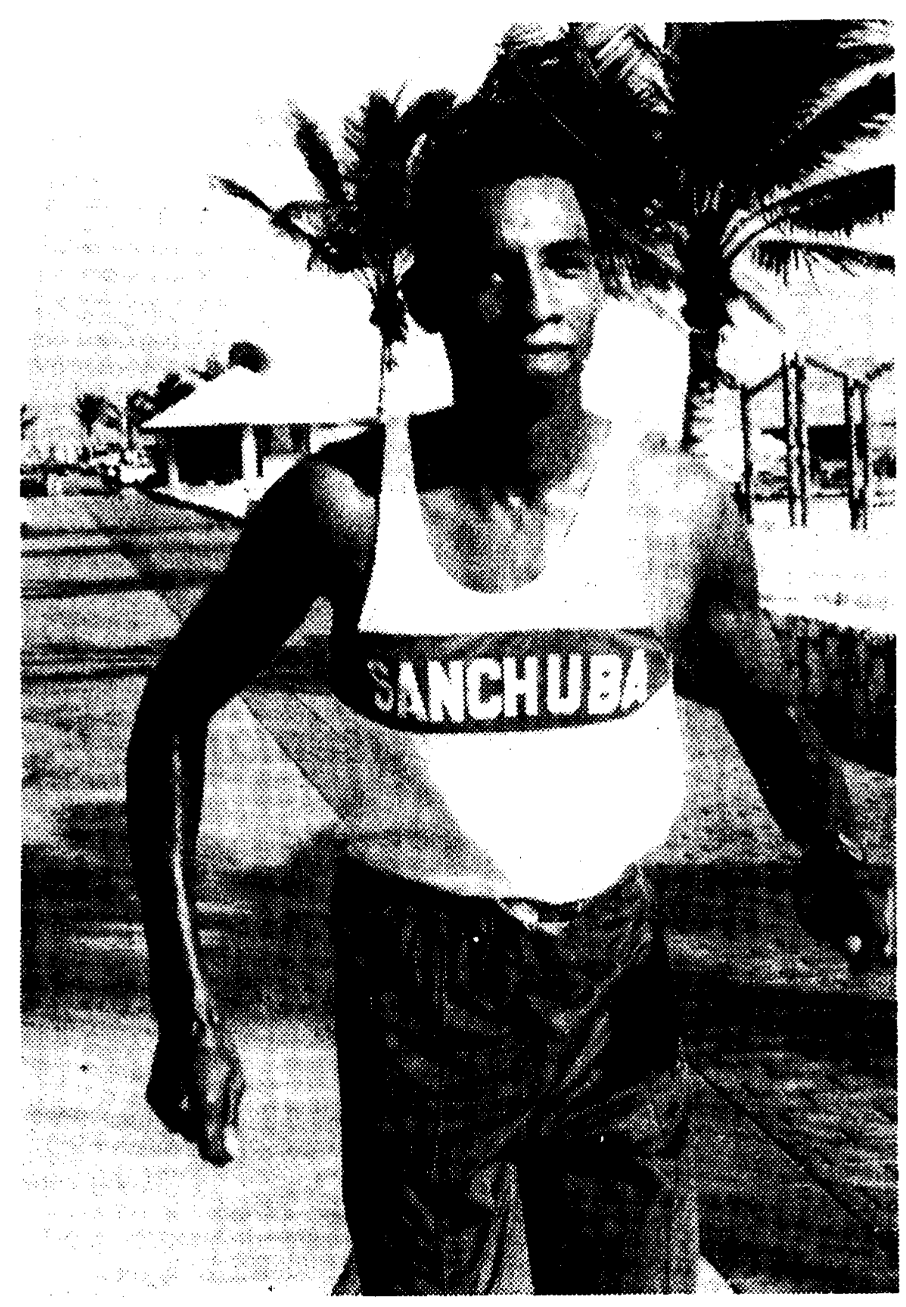
1. Carlos da Costa Gomez	22.32.21
2. Hubert Meyer	22.53,50
3. Karol Meyer	23.40,23

40 tot en met 49 jaar:

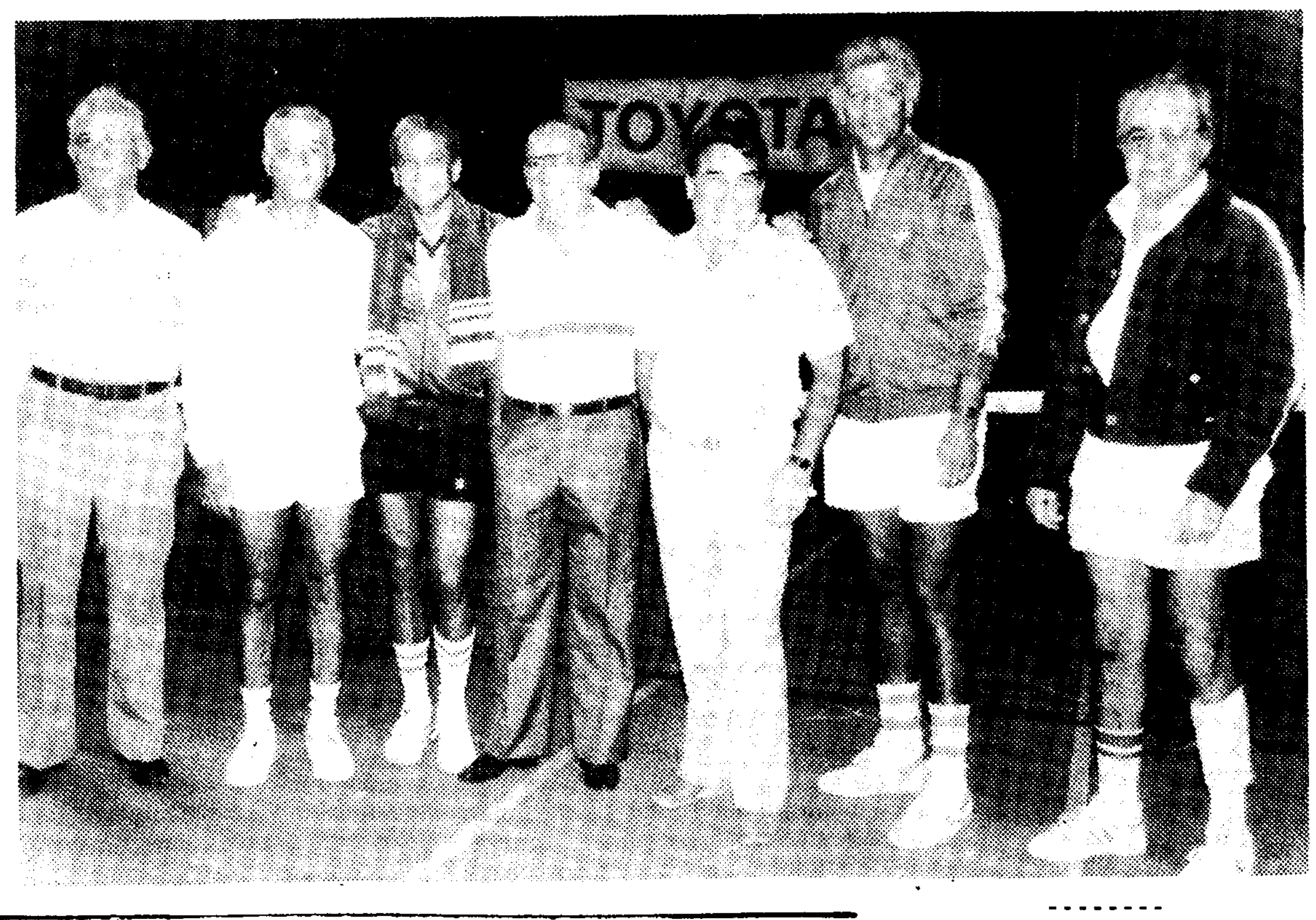
1. Rudy Martina	21.59,33
2. Hubert Petronia	23.08,81
3. Rudy Rosaria	23.15,19

50 jaar en ouder:

1. Ronald Claes	23.09,77
2. David de Lima	24.41,33
3. Louis Martis	29.03,18



ORANJESTAD — Aan het geslaagde 100 Plus Toyota tennistoernooi kwam in het afgelopen weekeinde een einde. Er is de afgelopen weken hard gestreden, waarbij wel bleek dat de 100-plussers nog goed tennis konden laten zien. Bij de foto: Toyotaman Hans Schnog temidden van de finalisten Humphrey Hosé / Tawa Irausquin, die in de finale Erik d'Arnault / Juby Toppenberg versloegen en daardoor kampioen van het geslaagde tennis-toernooi van de Meiveld Tennisclub werden.



VOETBAL / Howard Kendall heeft vrijdag een einde gemaakt aan de geruchten dat hij na afloop van dit seizoen trainer van Barcelona wordt. De Britse coach verlengde zijn contract met Athletico Bilbao met een jaar en zal tenminste tot 1990 bij de Baskische club blijven. De huidige overeenkomst loopt tot het einde van volgend seizoen. Bilbao staat vierde in de Spaanse competitie.

BOKSEN / De Italiaanse bokser Mauro Martelli heeft vrijdag in Geneve zijn Europese titel in het weltergewicht behouden door de Fransman Antoine Fernandez op punten te verslaan. Het gevecht duurde twaalf ronden. Martelli bleef voor de 31e keer ongeslagen.

Matig duel in het Zuiderpark zonder incidenten

Ajax spaart de benen tegen FC Den Haag: 1-1

DEN HAAG — Een buitenspeldoelpunt en een toevalstreffer hebben de beladen ontmoeting tussen FC Den Haag en Ajax een passend aanzien gegeven. Wedstrijd en sfeer waren allerbelabberdst. Goed was alleen dat er geen winnaar was: 1-1.

Vorig seizoen waren de wedstrijden tussen Den Haag en Ajax treurige dieptepunten voor het Nederlands voetbal en het maatschappelijk bestel. De competitie- wedstrijd in het Zuiderpark moest in de rust na een bomontploffing worden gestaakt en werd nooit meer uitgespeeld.

Een jaar na die klap bleken geen excessen meer mogelijk, de politie had beide supportersgroepen in bedwang. Het afgestoken vuurwerk richtte geen ander kwaad aan dan het wakker houden van de 'normale' toeschouwers.

FC Den Haag en Ajax voerden een slaapverwekkende vertoning op. Het kon ook bijna niet anders. Ajax ontbrak het aan vorm en FC Den Haag was afgezakt tot onder de rode streep. Beide ploegen speelden zonder vertrouwen. De bal bleef daardoor veel rondflipperen op het middenveld. Architect Mühren van de Europese bekerhouder was voorzichtigheidshalve aan de kant gehouden, de overigen spaarden hun benen al spelende.

DE BEUK ERIN

FC Den Haag probeerde technische tekortkomingen te compenseren door ordinair de beuk erin te gooien. In de eerste seconden pakte Plak Winter zo hard aan, dat getuige Bergkamp de Haagse linksachter nooit durfde te passeren. De dribbelaar was al uit de wedstrijd voor hij een bal had geraakt. Bosman - ook al uit vorm - werd nooit bediend met voorzetten. Rob Witschge liep bepaald geen linksbuiten te spelen en Van 't Schip opereerde vanaf het middenveld.

Ajax' trainerstrio Hulshoff - Haarms - Kohn haalde Bergkamp pas na een uur naar de kant. Het gebeurde na de openingstreffer van Bosman. De spits trof van dichtbij doel in een rommelige situatie, waarin hij alleen een Haagse verdediger voor zich had toen hij door Winter werd aangespeeld. Egbertzen keurde het doelpunt goed, omdat zijn grensrechter niet vlagde. Drie minuten later maakte Jol gelijk. De libero kreeg de bal bij toeval voor de voeten, schoot willekeurig en trof doel, omdat Menzo op het verkeerde been steunde.

Voordien hadden beide ploegen twee opgelegde kansen laten liggen. Voor de thuisclub faalde nieuwe aanwinst Byrne bij een kopkans en in een vrije doorloop na gestuntel van Spelbos. Winter zag een inzet gestopt door Stam en schoot ook eenmaal voorlangs.

FC Den Haag was blij met een punt al zag de toekomst er nog even somber uit. Kort voor tijd ging Bouwens op een draagbaar het veld af met een gescheurde achillespees. Ajax leek het puntverlies weinig te kunnen schelen. In gedachten was de ploeg al in Bern bij de Europese bekerstrijd tegen Young Boys. Hulshoff kondigde aan in de Zwitserse hoofdstad met Mühren in de basis en Van 't Schip op de flank beter spel en meer resultaat te verwachten.

Noordkorea krijgt tijd tot 17 mei

SEOUL — Noordkorea heeft tot 17 mei de tijd zich alsnog aan te melden voor de Olympishe Zomerspelen in Seoul. Dat heeft de Japanner Chiharu Igaya, lid van het Internationale Olympisch comite, vrijdag bekend gemaakt. Oorspronkelijk had Noordkorea voor 17 januari aan het IOC moeten laten weten of het de uitnodiging voor deelneming aan de spelen zou accepteren.

Volgens Igaya is het uitstel tot 17 mei, vier maanden voor het begin van de spelen, de laatste poging van het IOC Noordkorea te bewegen deel te nemen. "Uit technische overwegingen is verder uitstel onmogelijk", aldus de Japanner. Het aanbod van het IOC geldt ook voor de andere landen die nog niet gereageerd hebben op de invitatie: Cuba, Nicaragua, Etiopie en de Seychellen.

De kansen dat Pjongjang echter alsnog besluit in Seoul aanwezig te zullen zijn, moeten laag worden ingeschat. Donderdag reageerde het Noordkoreaanse partijblad Rodong Shinmun negatief op een voorstel van de nieuwe Zuidkoreaanse president Roh Tae Woo. Volgens de Noordkoreanen bezigt Roh over de Olympische spelen en over een mogelijke hereniging van de twee staten "volkomen onzin".

Schaatser twee jaar geschorst

OSLO — De Noorse schaatsbond heeft Stein Krosby vrijdag een schorsing voor twee jaar opgelegd wegens de handel in en het gebruik van verboden stimulerende middelen. Krosby was een van de hoofdpersonen in de smokkel van anabole steroiden van de Sovjetunie naar Noorwegen, die in januari werd ontdekt. Bij die affaire was ook wereldkampioen Nikolaj Goeljajev als koerier betrokken.

Volgens de Noorse bond is bewezen dat Krosby in 1986 gedurende zes weken twee maal daags het spier- versterkende middel testosteron heeft gebruikt. De schaatser had dit in een interview verklaard. Begin dit jaar werd bekend dat Krosby anabole steroiden van Valeri Smetanin, arts van de Sovjet-schaatsploeg, had ontvangen.

De medicus had een pakket met achthonderd pillen laten vervoeren via Krosby's teamgenoot Bjorn Nyland en Goeljajev, Olympisch kampioen op de 1000 meter. Beide schaatsers verklaarden niets te hebben geweten van de inhoud van het pakket. De verklaring van Goeljajev werd door de internationale schaats- federatie (ISU) in twijfel getrokken, maar deze liet de beslissing over eventuele sancties over aan de nationale bond. De Sovjets beschouwden slechts de teamarts als schuldig, waarna hij werd ontslagen.

PSV: nauwkeurig en gedisciplineerd

Vier treffers van Viscaal vellen weerloos VVV: 5-0

EINDHOVEN — PSV heeft zich zaterdagavond niet noemenswaardig hoeven in te spannen om VVV op een ruime nederlaag ter tracteren. Klaarblijkelijk geen enkele hinder ondervindend van de zware Europa-Cupwedstrijd enkele dagen eerder in en tegen Bordeaux, speelden de Eindhovenaren zo nauwkeurig en gedisciplineerd, dat VVV er het grootste gedeelte van de wedstrijd er niet aan te pas kwam.

Viscaal, in de basis vanwege blessures van Gillhaus en Arnesen, scoorde vier keer en Koeman benutte een dubieuze strafschop. Voor 23.200 toeschouwers, waaronder veel Limburgers, kon VVV slechts het eerste half uur van de partij redelijk tegenstand bieden. Het spel van de Limburgers was in die periode goed verzorgd, maar veel verder dan de 16-meterlijn voor Van Breukelen kwamen ze zelden.

Net als tegen Bordeaux bracht PSV het geduld op en creëerde zich kansen. Zo schoot Gerets na een kwartier de bal tegen de paal na een vloeiende combinatie met Van Aerle en de jarige Vanenburg. In de 32e minuut gaf Koeman een splijtende pass op Viscaal die zomaar kon doorlopen. Met een diagonaal schot opende hij de score. Op slag van rust viel de beslissing. Doelman Roox kreeg een schot van Kieft niet onder controle, Viscaal reageerde als snelste.

TWEEDE HELFT

De tweede helft was nog geen drie minuten oud of Roox ging opnieuw in de fout. Hij liet de bal na een corner van Vanenburg uit de handen vallen, precies voor de voeten van Viscaal. Aan de andere kant konden de aanvallers van VVV geen vuist maken. Debutant François (ex-PSV en door VVV geleend van Beveren) was onzichtbaar. Van Breukelen kreeg een serieus schot van Eijer in de 52e minuut. En dat ging zelfs nog naast.

Kieft en Vanenburg hadden met een kopbal en een schot pech aan de andere kant. Na een mooie combinatie tussen Heintze en Lerby in de 63e minuut scoorde Viscaal door de benen van Roox 4-0. Tien minuten later gaf scheidsrechter Dolstra Vanenburg een verjaardagscadeau door een strafschop toe te kennen voor een overtreding die Rutten jegens hem zou hebben begaan. Koeman had geen enkele moeite het presentje te verzilveren.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 3de maart 1988 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: LUISITO RUBEN LESIRE, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag, 24 februari 1988, waarbij ten verzoeke van: TEODORA MONTERO ENCARNACION, wonende op Aruba - , de scheiding van tafel en bed is uitgesproken tussen partijen op 29 november 1983 op Aruba - met elkander gehuwd.

N.E. Hart, deurwaarder.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba van de 3de maart 1988 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: JACOBO RAS-PAESCH, thans zonder hoofd of werkelijk verblijf in de Nederlandse Antillen;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag, 24 februari 1988, waarbij ten verzoeke van: CARMEN SANTOS-LUGO, wonende op Aruba - , de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 15 juli 1980 te Santo Domingo, Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

N.E. Hart, deurwaarder.

In Brazilie:

Stemrecht voor zestienjarigen

RIO DE JANEIRO — Volgens de nieuwe grondwet van Brazilie zal de minimum leeftijd voor het kiesrecht met twee jaar worden verlaagd en wel van achttien tot zestien jaar.

De grondwet- gevende vergadering heeft aan dit voorstel zijn zegen gegeven. Voor het voorstel stemden 355 parlementsleden, 98 stemden tegen en 38 parlementariers onthielden zich van stemming.

Het besluit betekent dat het aantal stemgerechtigden met 5,7 miljoen wordt uitgebreid. Dit komt nu uit op ongeveer 78 miljoen. Tussen de zestien en achttien jaar is men niet verplicht te gaan stemmen, tussen de achttien en zeventig jaar moet men wel van zijn stemrecht gebruik maken.

Stevige boete voor Guimaraes

LISSABON — Guimaraes is door de tuchtcommissie van de Portugese voetbalbond stevig aangepakt voor het wangedrag van de supporters tijdens de competitie- wedstrijd voor eigen publiek tegen Boavista. Guimaraes moet 7.000 gulden boete betalen en mag de eerstvolgende zeven thuis- wedstrijden in de Portugese divisie geen gebruik maken van het eigen stadion.

De fans kwamen bij de stand van 0-1 massaal het veld op, nadat de arbiter de gelijkmaker van Guimaraes had afgekeurd. De scheidsrechter staakte daarop het duel. Bij het incident raakte niemand gewond. De tuchtcommissie kende Boavista een reglementaire overwinning van 3-0 toe.

NEWTON — Philips verdrong het Japanse concern Matsushita als belangrijkste buitenlandse leverancier van electronische producten in de VS. Philips zag zijn afzet met 16,3 % omhoog gaan in vergelijking met het financiele jaar 1985- 86.

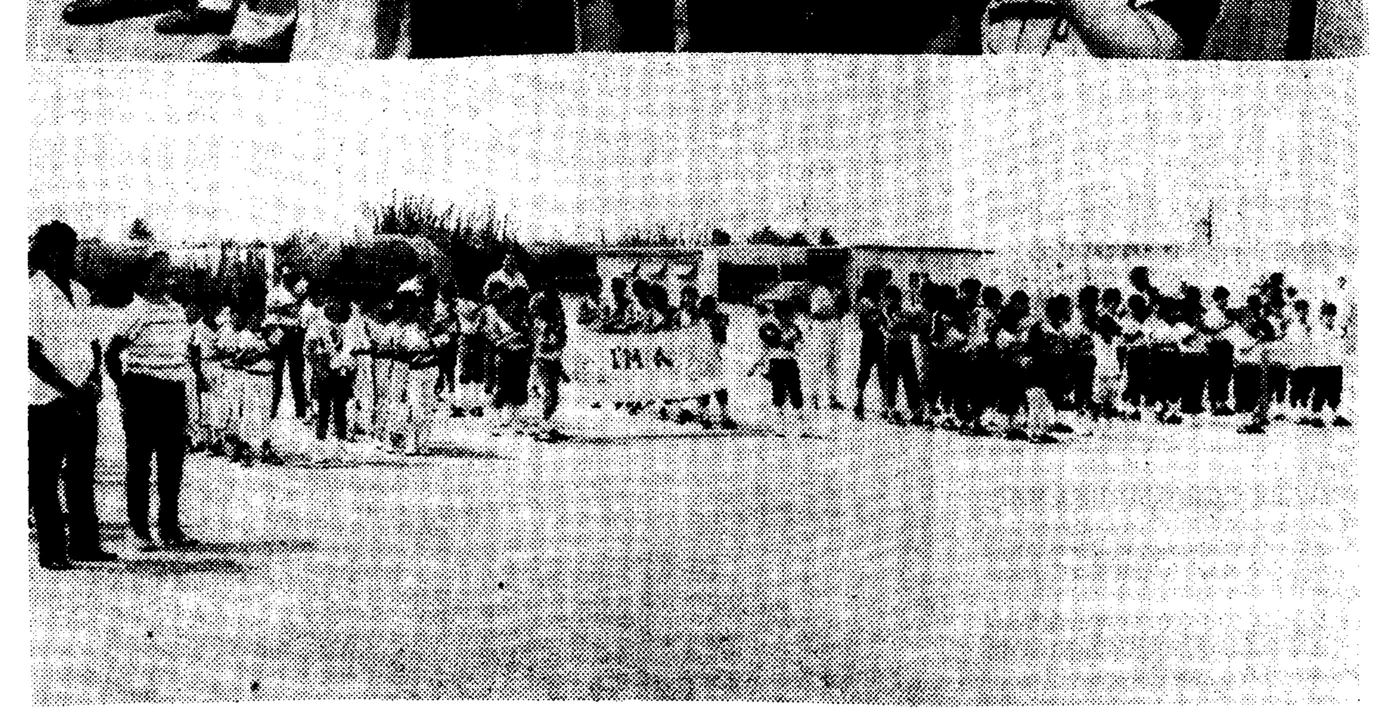
*****

*****

DACCA — De meeste dagbladen in Bangladesh verschenen zaterdag niet uit protest tegen het veelvuldig ingrijpen der regering in de berichtgeving over de verkiezingen. De journalisten gingen daarom in staking.

ORANJESTAD — In het Rocket- baseball- stadion ging de nieuwe competitie van de Center League van start. De eerste bal werd geworpen door Tico Kuiperi. Bij de foto: de jongste speler Yaysree Werleman deed de belofte van de little league, waarbij onder meer toezien Jesse Beukenboom, die voor minister Vos aanwezig was, Tico Kuiperi en andere leden. De andere foto toont het openings- defilé.





FC TWENTE BIJNA ZEKER VAN DERDE PERIODETITEL

FC Utrecht laat naar onverwachte winst op Fortuna

Willem II duidelijk de beste, maar Sparta pakt punten: 2-1

DEN HAAG — Bij de Noordhollandse derby tussen AZ en Haarlem was niet het goede spel van beide ploegen (2-2), maar 'karate-specialist' Loggie het onderwerp van gesprek na afloop. Geheel onnodig liep hij tegen zijn zoveelste rode kaart aan. Een fluitconcert tijdens de gang naar de thee hielp uiteindelijk in Utrecht. Nadat Fortuna een 1-0 voorsprong nam na rust, boog de plaatselijke FC deze achterstand om in een niet meer verwachte 2-1 winst. Ondanks het miserabele niveau in Enschede weet FC Twente zich na de 2-0 winst op Volendam zich zo goed als zeker verzekerd van de derde periodetitel. Met drie nieuwe gezichten op Spangen: Baan als trainer op de bank en de nieuwe aankopen Haar en Snoei in het veld, wist Sparta Willem II te verslaan: 2-1.

Hoewel AZ en Haarlem zaterdagavond in Alkmaar een van hun betere wedstrijden van het seizoen afleverden (2-2), werd Loggie na afloop van het duel hèt onderwerp van gesprek. Tien minuten voor tijd had hij AZ de overwinning kunnen bezorgen, seconden later poogde hij zonder reden en geen bal in de buurt met een wilde karate-trap een einde te maken aan de loopbaan van de Haarlemse uitblinker Matthaei. Arbiter Van der Laar bleef niet veel anders over Loggie zijn zoveelste rode kaart voor te houden.

Het pittige, maar ondanks de gele kaarten voor Verkaik, Moniz, Holverda en Van Ham nooit onsportieve duel, verdiende een beter slot dan de trieste ontsporing van AZ's Britse breekijzer. Loggie, die nog maar weinig in actie is geweest deze competitie, kreeg twintig minuten de tijd als vervanger van Haastrecht. Hij had er slechts twaalf nodig om zich te onderscheiden. Bijna was daar ook de winnende treffer bij geweest, toen Loggie Attenveld door de benen speelde, maar inplaats van een ander de eer te gunnen, koos hij voor eigen glorie. Hij schoot rakelings voorlangs, strafte Matthaei ervoor en sjokte weer naar de kleedkamer. Mattaei had geluk dat zijn dij werd geraakt en niet de scheen of de knie. Dan was het gekraak vermoedelijk op de tribune te horen geweest.

AZ liep een duur punt mis, maar het gedrag van Loggie had de Alkmaarders nog met geheel lege handen kunnen laten. En dat zou niet terecht zijn geweest. AZ, dat oud-Haarlemmer Nijholt verbeten maar succesvol zag duelleren met zijn collega van vorige week Moniz, startte zeer voortvarend. Van Haastrecht en Castelijn, uitstekend vrijgespeeld door Van Ham, scoorden binnen twintig minuten fraai. Haarlem was zeker niet minder, maar stuitte keer op keer op doelman De Koning, die in de tweede helft een keer redding zou brengen met een heuse omhaal.

Het uitvallen van Castelijn, die al voor rust geblesseerd raakte, en het stijgende energie verbruik van Haarlem, zorgde echter voor onrust in de AZ-defensie. Van Roon profiteerde er het best van. In de 57e minuut scoorde hij zelf, in de 63e minuut ging hij gewillig neer bij een sliding waar niets aan mis leek. Holverda schoot de strafschop beheerst in: 2-2.

SPARTA - WILLEM II

De trainerswisseling en de aankoop van Haar en Snoei hebben in ieder geval twee punten voor Sparta opgeleverd op Spangen tegen Willem II. De zege van 2-1 was niet verdiend, maar daarom niet minder welkom op Spangen. Bij het bestrijden van de crisis geldt maar een ding: resultaat.

Het grootste gedeelte van de wedstrijd speelde Sparta net zo moeizaam en machteloos als de afgelopen maand onder leiding van Barry Hughes. Het fantasieloze geschuif met de bal en de talloze misverstanden wekten niet de indruk dat de trainerswisseling een schok had teweeg gebracht. Tegen het technische superieure Wiullem II, dat zijn verzorgde spel zelfs op het zware veld kon demonstreren, was Sparta duidelijk de mindere ploeg. Voor eigen publiek werd het in het eerste kwartier van de tweede helft zelfs voor schut gezet.

Willem II leek zijn kansen op de derde periodetitel gemakkelijk te gaan vergroten. In de vijfde minuut kopte Werdekker raak. Na een hoekschop van Godee, een van de beste mensen op het veld, was de lange verdediger volkomen vrij gelaten.

De bezoekers bleven het grootste gedeelte van de strijd in balbezit, combineerden kort en behendig en heersten op het middenveld. Bij rust hadden de Tilburgers met vijf doelpunten verschil moeten leiden. De spelers van coach De Visser probeerden de kansen zo mooi af te werken, dat enig effect uitbleef. Ook het veld werkte niet mee. De bal bleef na een inzet van Maddock juist voor de doellijn in de modder steken. De Visser na afloop: "Zulke ballen moet je niet intikken, die moeten door het net!"

De slordigheid werd Willem II fataal. Kort nadat Ellerman met een volley gevaarlijk was geweeest, zorgde de spits voor de opleving. Na een trap uit de verdediging passeerde het talent uit Spangen Verkerk. Acht minuten later haalde invaller Campbell het volledige rendement uit een lange voorzet. Baan koesterde de onverwachte treffers als juwelen. De voormalige trainer van Roda JC beseft dat de komende weken hem bergen werk wacht.

"Ik wil mijn voorganger niet bekritiseren, maar er is veel te doen. In die paar dagen dat ik hier ben, heb ik gemerkt dat de spelers scherpte en zelfvertrouwen missen. Met de komst van Haar en Snoei hoop ik dat het elftal weer een beetje in balans komt."

TWENTE -VOLENDAM

FC Twente is vrijwel zeker van de derde periodetitel in de eredivisie. Dat door de nederlagen van de concurrenten Fortuna en Willem II. Een niet al te grote nederlaag komende woensdag in het inhaalduel tegen Den Bosch is voldoende om zich net als vorig jaar voor de nacompetitie te kunnen plaatsen.

FC Twente kon pas laat het verzet van het zich massaal verdedigende Volendam breken. Na een povere eerste helft waarin volgens afspraak niet al te fel werd gevoetbald, mocht na de rust wat feller op de opponent worden gejaagd. Dat leidde inderdaad tot een groter overwicht van de thuisclub. Met Nijenhuis en Brilhuis als vervangers van Keur en Bosch sloopte Twente alsnog het verweer van Volendam. De eerste vloeiende aanval via Rutten en Huistra bracht de bal voor de voeten van Willems, die met zijn tiende seizoentreffer weer zijn waarde voor zijn club bewees. Balm passeerde zeven minuten voor tijd de op het verkeerde been gezette doelman Schilder voor de tweede keer.

UTRECHT - FORTUNA

In de eerste helft van het duel FC Utrecht - Fortuna had de thuisclub er zo weinig van terecht gebracht dat de aanhang hun spelers op een snerpend fluitconcert naar de kleedkamer begeleidde. De stand was toen nog dubbel blank.

Na rust was het Fortuna die tot de aanval over ging. Nadat scheidsrechter Kempers eerst in de 58e minuut een vermeende strafschop voor Fortuna had weggezwaaid, was het twee minuten later wel raak. Reijners zette van de linkervleugel af voor en de hoog boven de rest uit springende Koevermans kopte de stand naar 0-1.

Trainer Berger van de thuisclub: "Vanaf dat moment gaf ik geen cent meer voor ook maar een gelijkspel. We hadden al moeite genoeg om voor die treffer het spel te maken, laat staan bij een achterstand." Zijn Limburgse collega Van Doorneveld meende dat zijn formatie die kans had moeten grijpen om de zege via tenminste nog een treffer veilig te stellen. Hij weet uit ervaring hoe gevaarlijk FC Utrecht kan zijn bij stilstaande situaties.

Het gebeurde opnieuw. In de 77e minuut kon de Geleense defensie niet meer wegwerken en daar profiteerde Fraser van: 1-1. Een minuut later raakte Fraser zelf voor eigen doel zwaar geblesseerd. De medische staf moest na afloop vaststellen dat hij een flinke scheur in een achterdijbeenspier had opgelopen en zeker een maand buiten spel zal blijven.

FC Utrecht moest met tien man verder, want al eerder waren De Cock en Steinmann omgeruild voor Alflen en Verroen. Desondanks ging FC Utrecht, opgezweept door het plotseling ontwaakte publiek, over tot actie. Weer ontstond er voor Hesp een doelworsteling en dit keer tikte John van Loen raak: 2-1. Henk Duut kreeg een gele kaart.

RODA JC - PEC

Sinds Co Adriaanse weg is bij PEC duikelt de Zwolse club op de ranglijst. Het leed tegen Roda JC zijn derde achtereenvolgende nederlaag: 0-2. Trost scoorde in de 66e minuut van het matige duel 1-0 voor de Limburgers, waarna Boerebach een combinatie tussen Raven en Sanchez Torres twee minuten voor tijd doeltreffend afrondde. PEC Zwolle nadert de rode streep nu wel zeer gevaarlijk.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAAKSCHOOL «NA PLAKA CHIKI»
(o.l.v. Omalio Merien)
geopend van 14.00-15.15/15.30-16.45 en 20.00-21.15 uur te Plantersrust 6.

ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
18.00-21.00 uur inschrijving voor de 5-km race - Clubhuis RRCK achter Trupial Inn.

SCHAKEN
('Curaçao')
20.00 uur voortzetting clubkampioenschap - Plantersrust.

CURAÇAOSE SPORT FEDERATIE
(i.s.m. Sedreko)
sportweek
19.30 uur volleyball (dames en heren) - sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

DS in laatste minuut naast Feijenoord: 1-1

Modderballet in Dordrecht eindigt verrassend gelijk

DORDRECHT — Met een gebaar naar de erbarmelijke trainings- accommodatie van DS '79, waar alleen een motorcross niet wordt afgelast, wees oefenmeester Simon Kistemaker zondag het verschil met Feijenoord aan. De Dordtse club is geen gras gewend en maakte dankbaar gebruik van de omstandigheden.

"Wij zijn het gewoon. Kijk, daar trainen we. Ineens spelen is er onmogelijk. Een DS-speler moet de bal altijd aannemen en er een stukje mee lopen", zei Kistemaker. Het was een deel van de verklaring voor de puntendeling (1-1) van de hekkesluiter in de eredivisie tegen het op Europees voetbal hopende Feijenoord. Het andere deel was de niet aflatende werklust van de thuisclub, die in de laatste minuut pas werd beloond met een treffer van Van der Heide.

BEHOEDZAAM BEGIN

De 5000 bezoekers aan de Krommedijk moesten zich zondag tevreden stellen met de inzet van beide elftallen. Van voetbal, laat staan goed voetbal kon geen sprake zijn. DS, dat in De Kuip met 2-8 had verloren, begon - ook gedwongen door de afwezigheid van de aanvallers Van der Weel en Van der Wiel - behoedzaam.

Het initiatief lag in het eerste half uur dan ook duidelijk bij Feijenoord. Maar naarmate het veld steeds meer op een nog niet geheel drooggelegde polder begon te lijken, nam het nut daarvan af. Toch kwamen de Rotterdammers terecht op voorsprong. Hofman, niet het type van een grondwerker, leverde na 37 minuten zijn eerste bruikbare voorzet af, Been gaf er met het hoofd meer lengte aan en Mitchell was ter plekke voor de afronding.

DS '79 beperkte zich tot dat moment vooral tot uitvallen, vaak met de opkomende laatste man Matena als speerpunt. Hoewel Been vlak voor tijd tegen de paal kopte, kreeg ook de thuisclub via Van Dorpel twee riante mogelijkheden. De van Volendam geleende aanvaller schoot eerst net naast en erkende vervolgens zijn meerdere in Hiele.

TWEEDE HELFT

De meeste activiteiten in de tweede helft werden ontplooid door de Dordtenaren, al konden daar weinig voetbal-technische capaciteiten aan ten grondslag liggen. Lange knallen naar voren, enorme slidings, opvliegende modderklonten en aandoenlijke goede wil. "Rossen", omschreef Israel het. Veel meer was ook niet mogelijk. Omdat Barendse - die een spier scheurde bij een vrije trap - al was vervangen door lichtgewicht Roos en Hofman na rust in de prut mee ten onder ging, moest Feijenoords dreiging alleen komen van Mitchell. Tegen de fanatieke DS-defensie een hopeloze zaak.

De beste mogelijkheden 'rolden' dan ook voor de thuisclub uit de brei. Boogers wist zich er geen raad mee, invaller Stout zag een naar de kruising afdwalende voorzet door Van Herpen nog uit het doel gekopt.

Feijenoord kwam aan een aanval nog maar enkele keren toe. Elstrup eiste vergeefs een strafschop na een duw van Van der Heide en de ingevallen bulldozer Hoekstra besloot, vrij voor doelman Stevens, na te denken in plaats van te knallen. Toch leken de Rotterdammers nog ongeschonden het eindsignaal te halen, totdat Hoekstra in blessuretijd Boogers op de rand van het strafschopgebied in de heupzwaai nam en Van der Heide de vrije trap ineens laag in de hoek knalde.

"Onze dappere Koko beslist weer eens een wedstrijd", schamperde Israel. "Een volstrekt onnodige overtreding en dan op zo'n plaats en zo'n moment. Triest dat dat nog gebeurt."



BUDAPEST — Tijdens de Europese indoor- atletiek- kampioenschappen heeft Nederland van zich doen spreken.

NELLI COOMAN (links) werd voor de vierde achtereenvolgende maal Europees kampioene op de 60 meter. Elly van Hulst degradeerde op de 3000 meter met een vernietigende eindsprint op 750 meter voor de eindstreep haar tegenstandsters tot figuranten en Frans Maas werd zaterdagmiddag met een sprong van 8,06 meter de beste Europese verspringer.

Marjan Olieslager behaalde zilver op de 60 m horden. Ook Rob Druppers kwam tot (een teleurstellende) zilveren medaille op de 800 m. Men had een gouden verwacht.

Het kampioenschap van Elli Cooman is een 'Europees record'. Renate Meissner werd drie keer Europees kampioene, evenals Marlies Göhr. Beide Oostduitse werden dat drie keer achtereen. Nelli Cooman dit jaar voor de vierde keer.

Jamaica weigert EG tapte melk

KINGSTON — Jamaica heeft vijfhonderd ton door de Europese Gemeenschap geschonken taptemelk geweigerd omdat deze melk te radioactief besmet zou zijn.

Minister van Volksgezondheid Kenneth Baugh verklaarde tegenover het Jamaicaanse dagblad Gleaner dat een gehalte van radioactiviteit was gemeten dat 4,2 maal hoger was dan bij voorgaande leveringen van de EG geconstateerd was. Het advies om de melk niet te verspreiden is gedaan door de Nationale commissie voor bescherming tegen radio- activiteit en door de afdeling Kern- energie van de University of the West Indies. De melk zal waarschijnlijk gedumpt worden in bauxiet- mijnen. Verleden week nog zei men bij de EG dat de melk veilig was en dat pas na aankomst op Jamaica geklaagd was over het hoge niveau van radio- activiteit.

Ski-sters gewond

ASPEN — Drie Zwitserse skisters zijn vrijdag gewond geraakt tijdens de afdaling voor de wereldbeker in Aspen (Colorado). De race werd kort daarna afgelast wegens een sneeuwstorm. Olympisch kampioene Vreni Schneider, Maria Walliser en Beatrice Gafner kwamen alle drie op dezelfde plaats te vallen en bezeerden allen hun rechterknie.

Ze konden op eigen kracht de onheilsplek verlaten. In het ziekenhuis bleken hun knieëen zo aangeslagen. Dat speciale spalken om het bezeerde ledematen werden aangebracht. Wanneer het Zwiterse trio weer kan skien werd vrijdag niet bekend. Walliser is houdster van de wereldbeker. Schneider staat dit jaar eerste.

Benfica duldt geen belagers

LISSABON — Benfica duldt geen andere belagers naast zich in de race naar de eerste plaats en het landskampioenschap van Portugal. Op eigen terrein werd de opmars van Sporting Lissabon met een 4-1 zege gestuit.

Het verschil tussen Benfica en FC Porto bleef echter zeven punten. Porto had in eigen huis geen enkele moeite met Braga (3-0).

Boavista en Belenenses blijven in een hevige strijd gewikkeld om de derde plaats die nu nog onderling moet worden gedeeld. Beide ploegen wonnen met 1-0 van respectievelijk Setubal en Maritimo.

De uitslagen en de stand: Benfica - Sporting Lissabon: 4-1; FC Porto - Braga: 3-0; Boavista - Setubal: 1-0; Belenenses - Maritimo: 1-0; Rio Ave - Penafiel: 0-0: Guimaraes - Portimonense: 0-1; Espinho - Salgueiros: 1-0; Varzim - Covilha: 1-0; Academica - Elvas: 0-0; Farense - Chaves: 1-0.

De stand:

Club	
1. FC Porto	24 43
2. Benfica	24 36
3. Boavista	24 30
4. Belenenses	24 30
5. Sporting Lissabon	24 28
6. Chaves	24 27
7. Setubal	24 26
8. Penafiel	24 25
9. Espinho	24 25
10. Guimaraes	24 23
11. Varzim	24 22
12. Maritimo	24 21
13. Academica	24 20
14. Elvas	24 20
15. Farense	24 20
16. Braga	24 19
17. Portimonense	24 18
18. Rio Ave	24 18
19. Salgueiros	24 17
20. Covilha	24 12

Geen reclame voor condooms Bundesliga

HOMBURG — De spelers van FC Homburg mogen geen reclame voeren voor condooms. De Westduitse voetbalbond (DFB) heeft dat vrijdag besloten. De spelers zouden anders zaterdag in de competitie- wedstrijd tegen Waldhof op hun shirt de merknaam 'London' gedragen hebben.

'Londen Rubber GMBH' uit Monchengladbach had FC Homburg, de enige club uit de Bundesliga zonder shirt- reclame, 200.000 mark geboden om voor de rest van dit seizoen de merknaam onder de aandacht van het voetbal- publiek te brengen. Volgens de DFB is de door FC Homburg voorgenomen shirt- reclame 'in strijd met de huidige principes van ethiek en moraal in de voerbalsport'. De bond werkt wel mee aan de publiciteits- campagne voor het gebruik van condooms en tegen de verspreiding van aids, maar vindt reclame op de shirts van spelers voor een voorbehoedmiddel te vergaan.

EG moet er uitspringen tijdens Spelen

DEN HAAG — De Christendemocratische fractie zal het Europees parlement voorstellen deelnemers aan de Olympische Spelen uit EG-landen te vragen om hun kleding naast de nationale kleuren het embleem van de gemeenschap, twaalf sterren op een blauw veld, te dragen.

Het parlement en de nationale parlementen van de EG- landen zouden de EG- ministerraad, de Europese Commissie, en nationale Olympische Comité's moeten benaderen om dit voorstel te verwezenlijken.

Voorts zou 1992 moeten worden uitgeroepen tot een 'Europees Olympisch jaar', omdat het de laatste keer zal zijn dat de Zomer- en Winterspelen in hetzelfde jaar worden gehouden. Na dat jaar zullen de Winterspelen in 1994, 1998 enzovoorts worden gehouden, terwijl de Zomerspelen hun huidige cyclus van vier jaar zullen behouden. De voorzitter van het Europees parlement, Lord Plumb, zou de Europese winnaars van Olympisch goud, en degenen die een nieuw Europees record hebben gevestigd, in Straatsburg moeten ontvangen.

ECO - NOTEN

HET AMERIKAANSE automobiel- concern General Motors heeft besloten in augustus te stoppen met de produktie van het sportwagen- model Fiero, dat een carrosserie van kunststof heeft. De fabriek in Pontiac in de staat Michigan wordt gesloten, waardoor 1.240 werknemers op straat komen te staan. De verkoop van de Fiero is sinds het introductie- jaar 1984 voortdurend verminderd.

VENEZUELA ONDERHANDELT met twee Europese aluminium- fabrikanten over de omzetting van 240 miljoen dollar aan buitenlandse schulden in investerings- kapitaal voor een nog te bouwen aluminium- smelterij. Austria Metal uit Oostenrijk en de Franse Pechiney zouden de schulden met korting opkopen, die vervolgens bij de Venezolaanse regering inwisselen in de nationale valuta en de opbrengst steken in aandelenkapitaal. De smelterij, die in totaal 624 miljoen dollar gaat kosten, wordt een gezamenlijke onderneming van Austria Metal, Pechiney en het Venezolaanse bedrijf Alcasa.

DE INDUSTRIELE produktie in de Bondsrepubliek Duitsland is in januari opnieuw gestegen. Na een lichte stijging in december nam de produktie in januari, gecorrigeerd naar seizoens- invloeden, met anderhalf procent toe.

DE DEENSE bierbrouwerij United Breweries heeft toestemming gekregen van het Westduitse kartelbureau om een belang van ruim tachtig procent te nemen in de Hannen Brauerei (Mönchengladbach) van Deutschen Brau (Hamburg), onderdeel van de Reemtsmagroep. In de Bondsrepubliek heeft United Breweries al een dochterbedrijf.

DE WESTDUITSE bierbrouwerij Loewenbrau gaat samenwerken met een Chinese brouwerij in Huizhou in de provincie Guangdong voor de produktie van bier in China. Binnen drie jaar moet er een miljoen hectoliter bier worden geproduceerd. Hiervan zal de Westduitse onderneming dertig procent brouwen.

IN 1987 HEBBEN 15,6 miljoen buitenlandse toeristen Groot-Brittannië bezocht tegenover 13,8 miljoen toeristen in 1986. Door deze toeristen werd een recordbedrag van 6,3 miljard pond sterling besteed, vijftien procent meer dan vorig jaar. De meeste toeristen kwamen uit de Verenigde Staten. Hun aantal nam met 21 procent toe.

DE EUROPESE verkoopcentrale van het Amerikaanse autoconcern General Motors (GM) is van Antwerpen naar het Westduitse Ruesselheim verplaatst, waar ook GM- dochter Opel is gevestigd. GM verwacht dit jaar in Europa ongeveer 10.000 Amerikaanse auto's te verkopen.

ALUSUISSE, het Zwitserse aluminium- concern, heeft vorig jaar na een aantal verliesjaren weer een positief resultaat behaald. Er werd een nettowinst geboekt van 259 miljoen frank tegen een verlies van 688 miljoen frank in 1986. De omzet daalde met tien procent tot 5,07 miljard frank, grotendeels het gevolg van ongunstige wisselkoers- verhoudingen.

DE AMERIKAANSE auto- producenten willen de verkoop van in de VS vervaardigde auto's op de Europese markt opvoeren. General Motors is van plan zijn afzet dit jaar te verdubbelen tot 10.000 stuks. Chrysler wil 30.000 auto's uit de VS in Europa verkopen. Ford neemt zich voor de verkoop van Amerikaanse auto's in Europa geleidelijk op te voeren, maar weigert zich vast te leggen op een concreet cijfer.

PAUL VOLCKER, de voormalige president van het Amerikaanse centrale bankenstelsel (FED), wordt directeur van de Newyorkse Investment Bank, James D. Wolfensohn. Hij zal de cliënten van de bank met financiële adviezen terzijde staan. Het betreft een baan voor halve dagen. Volcker, die ook een professoraat aan de Universiteit van Princeton heeft aangenomen, verklaarde hiermee een voet in de "intellectuele wereld" en een voet in de "zakenwereld" te hebben.

In twee maanden oude staking

Nog geen oplossing in Caracas voor universitair conflict

CARACAS — Twee maanden na het begin van de staking aan de openbare universiteiten in Venezuela ziet het er nog niet naar uit dat er een oplossing onderweg is. De regering van president Jaime Lusinchi houdt vast aan zijn aanbod de salarissen van de hoogleraren met slechts vijf procent aan te passen. De staking treft driehonderdduizend studenten.

Het ziet er naar uit dat de studenten aan de staats- universiteiten de helft van hun studiejaar wel kunnen vergeten, zo menen waarnemers. Overigens hebben de studenten zich solidair verklaard met de stakende hoogleraren. Deze eisen van de regering dat deze een eerder met hen overeengekomen salarisakkoord nakomt, wat zou neerkomen op een aanzienlijke verhoging van hun honoraria. De studenten van hun kant eisen van de regering dat deze met meer geld over de brug komt voor het universitaire onderwijs. En de werknemers in de universiteiten willen ook al een salarisaanpassing. Sinds het conflict uitbrak is er geen vooruitgang gemaakt op weg naar een eventuele oplossing.

BETREURENSWAARDIG

Minister Pedro Cabello Poleo van Onderwijs stelt vast dat de actie grote economische schade heeft aangericht. Er is ook een "betreurenswaardig klimaat" ontstaan omdat zoveel studenten een studie- semester verloren zien gaan. Daarom herhaalde hij zijn dringende oproep om de staking te beeindigen en terug te keren naar de collegezalen.

De regering, aldus de bewindsman, kan niet verder gaan dan een salaris- verhoging van vijf procent. Dit als gevolg van de "delicate economische toestand" waarin het land zich bevindt. Ingaan op de eisen van de stakende hoogleraren, hoe "gerechtvaardigd hun eisen ook zijn", zou een golf- beweging veroorzaken van soortgelijke eisen in andere sectoren van de maatschappij, zei de minister.

VERLIEZEN

De directie van de afdeling Planning en begroting van het ministerie van Onderwijs heeft berekend dat er elke stakingsdag zo'n 23 miljoen bolivars verloren gaan. In de twee maanden welke het conflict nu duurt is een totaal bedrag verloren gegaan van 1,3 miljard bolivar oftewel 95 miljoen dollar.

De voorzitter van de Federatie van hoogleraren FAPUV Omar Rodriguez erkent dat er een patstelling is ontstaan. Hij ziet "geen mogelijkheid voorhanden" om het conflict op te lossen, omdat "het aanbod van de regering niet voldoet aan de eisen van de hoogleraren, van de studenten en van de werknemers in dienst van de universiteiten". Hij zegt de hele zaak te betreuren, "maar de verantwoordelijkheid ligt bij de regering welke weigert de overeenkomst na te komen van 1982 over de aanpassing van de salarissen op basis van het prijs index cijfer. Volgens Luis Fuenmayor als president van de organisatie van hoogleraren van de Centrale universiteit van Caracas worden nog steeds pogingen ondernomen om een uitweg te vinden uit de ontstane impasse.

Aan de staking nemen twintigduizend hoogleraren deel. Zij willen een salaris- aanpassing met ruim veertig procent. Bij hun actie voegden zich 25.000 man aan personeel in huishoudelijke diensten enz. van deze universiteiten. Zij eisen een salaris- verhoging van 35 procent. De stakers zijn er echter niet in geslaagd om het grote vakverbond CTV achter zich te krijgen.

Heiligen sta in weg

BANGKOK — Hanoi vindt dat het Vaticaan de betrekkingen tussen Vietnam en de katholieke kerk schaadt door de voorgenomen heilig- verklaring van 117 martelaren. Dit zal op 19 juni gebeuren.

Het gaat om 96 Vietnamezen, tien Fransen en elf Spanjaarden die in de zeventiende en achttiende eeuw bij de verkondiging van het katholicisme om het leven zijn gekomen. Het doorgaan van de heilig- verklaring zal diepgaande repercussies hebben voor de onderlinge betrekkingen tussen katholieken en niet- katholieken in Vietnam, zo waarschuwt Nguyen Quang Huy als hoofd van de staats- commissie voor Godsdienst- zaken. Volgens hem heropent het Vaticaan op deze manier een bladzijde uit de geschiedenis, en doet men de periode herleven waarbij met de missionarissen het Westerse kolonialisme naar Vietnam kwam.

Guatemala handhaaft relaties met Panamá

GUATEMALASTAD — Guatemala handhaaft zijn diplomatieke en andere betrekkingen met Panama.

President Vinicio Cerézo Arevalo heeft dit tegenover journalisten verklaard. Guatemala houdt vast aan de doctrine dat men staten erkent en niet regeringen. Wat Panama betreft houdt dit in "dat onze houding niet veranderd", aldus de president. Deze aanpak werd indertijd ontwikkeld door de Mexicaanse diplomaat Genera Estrada in september 1930. Dit voorbeeld werd gevolgd door onder meer Guatemala.

President van Panama na Colombiaanse klacht:

Bestaan van democratie in Bogotá nimmer ontkend

PANAMASTAD — De nieuwe Panamese president Manuel Solis Palma zegt nimmer het bestaan ontkend te hebben van de democratie in Colombia. Het enige wat hij had willen doen was een voorbeeld geven welke situaties zich kunnen voordoen in een democratie. Bogota had fel gereageerd op uitlatingen van de pas aangetreden nieuwe Panamese president.

Tijdens een persconferentie met ruim honderd verslaggevers bevestigde de opvolger van Eric Arturo Delvalle als eerste man van Panama dat hij eerder had willen duidelijk maken dat het democratische ideaal in geen land ter wereld perfect ter uitvoering wordt gebracht. Dit stelde hij aan de orde om te bewijzen dat de kritiek op de Panamese democratie ongefundeerd was.

NIET PERFECT

"Inderdaad, onze democratie is niet perfect, maar het is wel een democratie, zoals de democratie van Colombia een democratie is, maar hij kan niet perfect zijn omdat er geen perfecte democratie bestaat. Het is niet mogelijk een bepaalde democratie voor een bepaalde actie te veroordelen. Het zou verkeerd zijn het bestaan van de democratie in Colombia te negeren, omdat er democratische fouten aan kleven. Dit is het deel dat men niet wilde horen", aldus Solis Palma in zijn eerste persconferentie sinds hij een week geleden aantrad als president.

Voor alle duidelijkheid stelde hij op de persconferentie vast dat hij echt gelooft dat er "democratie bestaat in Colombia, maar die is niet perfect". Daarbij haalde hij enig feilen aan zoals die ook kleven aan de Amerikaanse democratie. "In onze imperfecte democratie bestaat er geen raciale discriminatie en in die van de VS bestaat die wel. Er zijn veel dingen welke wij zouden kunnen aanhalen. Ik heb echter niet gezegd dat er geen democratie bestaat. Maar dan moet men wel begrijpen dat wij ook een democratie kennen", zo voegde de Panamese president eraan toe.

BEVREEMDING

Eerder had de Colombiaanse regering in een officiele diplomatieke nota uiting gegeven aan het feit dat er bevreemding was ontstaan in Bogota over de uitlatingen van Solis Palma. De nota was opgesteld door minister Fernando Cepeda die voor Buitenlandse zaken waarnam.

President Solis Palma ging in een toespraak in de hoofdstedelijke wijk San Miguelito nader op de zaak in en betoogde onder meer dat "er in Panama geen doden zijn zoals in Colombia; op de straat hebben wij de individuele vrijheden van de burgers niet ingeperkt zoals dit gebeurd is met de Colombianen in talrijke departementen en dit al meer dan vier tot vijf jaar. De Colombianen zeggen dat zij democratie hebben en zij kritiseren ons omdat zij het niet beter weten of omdat zij zijn beinvloed door de Noordamerikaanse propaganda", aldus president Solis Palma.

ZOUT IN WONDE

Hij wreef nog wat meer zout in de Colombiaanse wonde met de toevoeging: "De democratie van Panama kan iets leren, wat de Colombianen nog niet hebben geleerd. Bijvoorbeeld omdat aan onze verkiezingen zeventig tot tachtig procent van de stemgerechtigden deelneemt maar bij de Colombiaanse verkiezingen stemt slechts twintig tot dertig procent van de kiezers, omdat zij niet de vrijheid van expressie hebben". Overigens krijgt Bogota een reactie op zijn protest- nota, zo wist de president al te vertellen.

Volgens Solis Palma zullen de individuele vrijheden en de nu gesloten media van de oppositie weer ongehinderd hun gang gaan wanneer zij "geen bedreiging meer vormen voor de vrede, de rust, de democratie". Onder de Panamezen heerst rust ondanks de particuliere belangen van een tijdschrift of een tv- zender". Op het ogenblik is een verschijnings- of uitzend- verbod opgelegd aan de dagbladen El Siglo, La Prensa, Extra, het weekblad Quibo, de radiozenders Continente, Exitosa en Quibo en het tv- station Kanaal 5, dat in handen is van de verstoten president Eric Arturo Delvalle.

ERKENNING

Desgevraagd stelde de nieuwe president vast dat hij inderdaad geen officiele erkenning heeft ontvangen van de regeringen welke in Panama vertegenwoordigd zijn. De zaak ligt volgens hem heel simpel: "Dit is niet nodig omdat wij een constitutionele regering zijn. Het land dat geen relaties met ons wil onderhouden zal deze relaties daarom moeten opzeggen, maar er is geen kwestie van erkenning". De regering waaraan hij leiding geeft, aldus Solis Palma, is de voortzetting van de regering welke in 1984 werd gekozen.

Na corruptie-zaak

Olie-minister stapt op in Buenos Aires

BUENOS AIRES — Op zijn verzoek heeft president Raul Alfonsin van Argeninie de minister voor Energiezaken, Jorge Lapena, ontslag verleend. Deze was tevens president van het staats- oliebedrijf YPF.

Lapena legde er de nadruk op dat zijn verzoek om ontslag niet in verband moest worden gebracht met de geruchten als zou hij betrokken zijn (geweest) bij corruptie in dit bedrijf. Een rechtszaak is op gang gebracht in verband hiermee. Hij erkende dat hij het ontslag- verzoek had gedaan onder aandrang van de president. Reden daarvoor, aldus Lepage, is zijn diepgaand verschil van mening met de minister van Openbare werken Rodolfo Terragno ten aanzien van het olie- beleid.

Volgens Caracas:

Situatie aan grens Venezuela-Colombia normaal

CARACAS — De situatie in het grensgebied met Colombia is genormaliseerd. Dit komt door de buitengewone maatregelen welke in dit grens- gebied zijn getroffen met als doel het geweld uit te bannen.

De Venezolaanse minister van Defenie generaal Eliodoro Guerrero Gomez maakte de gunstige ontwikkeling bekend. In het grens- gebied deed zich verleden jaar een golf van geweld voor van de kant van de guerrilla- bewegingen en de drugs- mafia. Er werden talrijke ontvoerings- acties aan Venezolaanse kant uitgevoerd en ook overviel men Venezolaanse posten. Begin dit jaar besloot Caracas tot verhoogde activiteiten in het grens- gebied, waartoe extra mankracht werd ingezet. Er werd ook een nieuwe militaire post in dienst genomen en eveneens werd de meest moderne apparatuur ingezet om de guerrilla te achterhalen. De gespannen situatie is daarna weggeëbt in het gebied tussen Venezuela en Colombia.

Oppositie verenigd rond Delvalle

Financiële crisis doet zich al voelen in Panama

PANAMASTAD — Voor het Panama- kanaal liggen zo'n vijftien schepen omdat men niet over genoeg geld in contanten beschikt om de Panamese service te betalen. Sinds kort worden geen cheques geaccepteerd, ook niet voor de levering van water, brandstof, voedsel enz. De oppositie heeft zich achter de afgezette president Eric Arturo Delvalle geschaard om zo één front te vormen tegenover de sterke man generaal Manuel Antonio Noriega.

De Amerikaanse omroep ABC maakte bekend dat er zich een rij aan het vormen is van schepen die het Panama- kanaal niet in kunnen varen omdat men niet over (voldoende) contanten beschikt. Hoewel de Verenigde Staten het kanaal tussen de Caribische zee en de Stille Oceaan beheren heeft Panama de controle over de havens waar brandstof en proviand worden verkocht. Nu de Panamese banken zijn gesloten omdat het Panamese tegoed bij de Amerikaanse banken is bevroren accepteert de Panamese regering niet langer meer cheques welke veel schepen doorgaans gebruiken om voor de dienst- verlening in de Panamese havens te betalen.

Het bevriezen van de Panamese tegoeden in de VS is een idee van de afgezette president Delvalle die door de VS wordt erkend. Hij werd door Noriega aan de kant geschoven omdat hij had geprobeerd zich van Noriega te ontdoen. Ondertussen heeft de Nationale burgerkruistocht waarin de opponenten van Noriega en diens bewind zijn gebundeld een akkoord bereikt over de vorming van een front voor de strijd tot herstel van de democratie in Panama. Over de details werd nog onderhandeld. Tot heden toe had de Kruistocht zich gereserveerd opgesteld tegenover Delvalle. Deze was namelijk twee jaar geleden zonder gekozen te zijn tot president uitgeroepen onder aandrang van Noriega. Men twijfelde om die reden eraan of Delvalle wel de meest geschikte man was om als speerpunt te dienen bij de actie voor de terugkeer van de democratie.

De bevriezing van de Panamese tegoeden in de VS heeft tot gevolg dat het nagenoeg onmogelijk is geworden in Panama met cheques of credit cards te betalen. Panamezen zijn al begonnen met op straat betaal- cheques onder de waarde te verkopen. Men verwacht dat het financiele systeem deze week nog in problemen geraakt omdat de Panamezen niet in staat zullen zijn geld op te nemen om levensmiddelen en andere produkten te kopen

PANAMASTAD — De organisaties en groeperingen welke in de Nationale burgerkruistocht samenwerken in de strijd tegen de sterke man van Panama, generaal Manuel Antonio Noriega (zie foto, tijdens een recente toespraak) hebben schoorvoetend zich opgesteld aan de kant van de onlangs afgezette president Eric Arturo Delvalle. Dit nationale oppositiefront wil de terugkeer van de democratie bereiken in Panama.



Managua neemt speculanten in tang

Sandinistische oproep tot collectief winkelen

MANAGUA — Het Sandinistische bewind is de oorlog begonnen tegen wat men noemt de speculanten. President Daniel Ortega heeft zich persoonlijk met deze strijd bemoeid en noemde de "speculanten agenten van de contra's en vijanden van het volk".

De "Oosterse markt" in Managua waar men nagenoeg alles nog kon kopen in het door schaarste en crisis getroffen land is het slagveld geworden van deze steeds bitter wordende strijd tussen de regering en de kleine kooplui. Volgens de overheid is die markt namelijk een broedplaats van speculatie. Tot heden toe was het wel duidelijk dat er sprake was van een broedplaats van schurftige honden en vliegen en ook dronkelappen voelden er zich thuis.

COLLECTIEF KOPEN

Deze "Oosterse markt" is het eerste doelwit van de strijd van Managua tegen de speculanten. De politie deed er onlangs een inval bij talrijke kooplieden die hun goederen volgens de overheid voor veel te hoge prijs verkopen. Tientallen regeringsaanhangers werden ingezet tegen hen. Hun handelswaar werd in beslag genomen en de marktkramers werden verdreven.

"De harteloze koopman kan zover gaan dat hij iemand die in zijn eentje op pad is met een mes bedreigt", zo verklaarde Sandinisten- activist en leider Bayardo Arce. Daarom is het maar het beste in groeps- verband te gaan winkelen en de prijzen goed te controleren, zo zei hij nog. Dit collectief inkopen doen neigt naar "proletarisch winkelen". Want, zo zegt Arce, dit winkelen in groepsverband heeft het voordeel dat men de verkoper die weigert zijn prijs te verlagen kan overmeesteren en vasthouden totdat de politie eraan komt. Het lijkt dan ook niet zo moeilijk om zich meteen meester te maken van de koopwaar.

SHOCK- THERAPIE

Dit ingrijpen van de Sandinisten moet gezien worden in het bredere verband van de economische maatregelen welke de regering onlangs heeft getroffen. De cordoba bijvoorbeeld is gedevalueerd, de lonen zijn met vijf en de prijzen met vier vermenigvuldigd. De regering noemt dit een "shock- therapie" waarmee men de economie wil saneren. Een van de belangrijkste onderdelen van de behandeling is de uitroeiing van de speculatie. Daarmee is men nu druk doende.

MIL-koor naar Santo Domingo

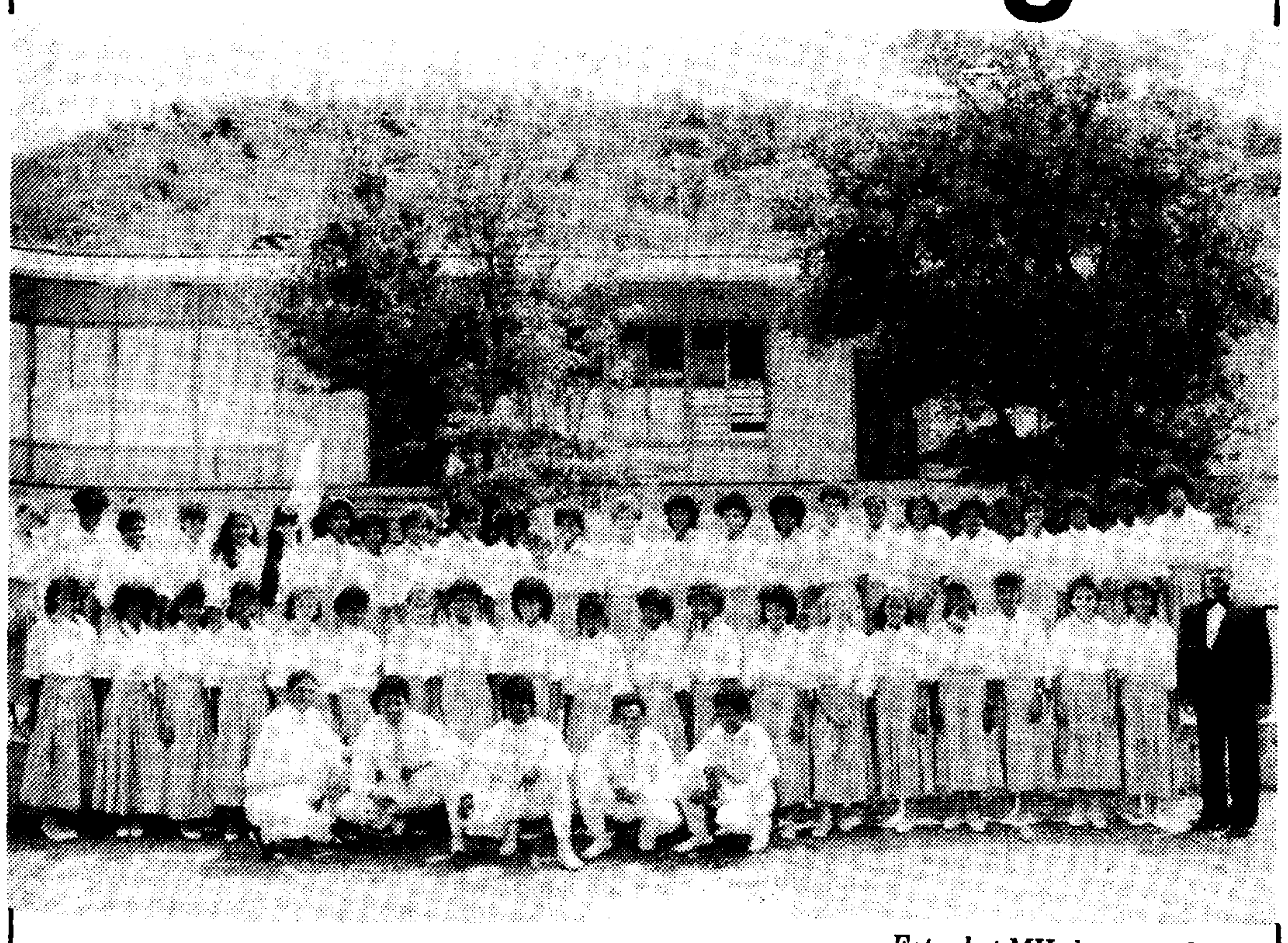


Foto: het MIL-koor met begeleiders en rechts dirigent Ramon Williams.

DEZE WEEK VERTREKT het MIL-koor naar de Dominicaanse Republiek om mee te doen aan het internationale muziekfestival, dat georganiseerd wordt door de Carol Morgan School in Santo Domingo. Twee jaar geleden deed Cumisco, het Curaçaos Middelbaar Scholierenorkest, ook aan dat festival mee en behaalde daar een eerste prijs in de categorie lichte muziek; dit jaar wordt Curaçao vertegenwoordigd door het MIL- koor en door Adjadjo, het blazers- ensemble van het muziek- instituut Landheer.

Het MIL-koor bestaat ongeveer twee jaar en staat onder leiding van muziekleraar Ramon Williams. Het is een groot meisjeskoor van zeventien eerste sopranen, vijftien tweede sopranen en elf alten. Het wordt begeleid door zes jongens en het zijn, op één jongen na die dit jaar aan de UNA is begonnen, allemaal leerlingen van het Maria Immaculata Lyceum.

Vóórdat de reis naar Santo Domingo kon beginnen, is er hard gewerkt, allereerst door dirigent en koor om zo goed mogelijk voor de dag te komen, maar ook door de begeleidende ouders en leraren. Met een zo grote groep leerlingen op stap gaan, is een kostbare geschiedenis en het is voor de meeste leerlingen onmogelijk dit zelf te betalen. Gelukkig zijn er verschillende instanties geweest die het mogelijk hebben gemaakt toch met het koor mee te doen. Zo verzorgde bijvoorbeeld de Landsloterij de tickets.

De leerlingen zijn enthousiast en ook de schoolleiding werkte mee door de proefwerkweek zo te verzetten, dat het schoolwerk niet onder de reis hoeft te lijden. De leerlingen komen in Santo Domingo bij gastgezinnen te logeren en dat zal de contacten tussen de Antilliaanse en de Dominicaanse leerlingen nog versterken. Daarbij zullen er ook leerlingen uit andere landen, bijvoorbeeld van de Verenigde Staten, meedoen; nog meer mogelijkheden tot contacten dus.

Een paar leden van het koor vertelden wat over hun verwachtingen van deze reis. Ze hebben veel zin om naar Santo Domingo te gaan en vinden het ook wel 'spannend', want vertelde Leila: "Je weet niet in wat voor soort gezin je terecht komt en hoe de gewoontes daar van die mensen zijn".

Ook denken ze wel een kans te maken op een prijs, al hebben ze daar twijfels over.

Danielle: "Nou persoonlijk denk ik van wel, want we hebben ons goed voorbereid en ik hoop, dat we een goede rol daar maken".

Romina: "Wij gaan om een prijs te winnen en hebben hard gewerkt".

Cathelijne: "Ik zou het echt niet weten, want het koor is best goed, maar daar heb je ook van die beroemde meisjeskoren die ook meedoen aan 't festival..."

Het volkslied zingt het koor op de luchthaven van Curaçao en in Santo Domingo samen met Adjadjo, het ensemble van Landheer.

"'t Is heel leuk", zegt Cathelijne, "om met Adjadjo te zingen hoor, daar niet van. Maar het is toch een heel ander gevoel om met je eigen begeleiding te zingen".

Daar zijn ze het allemaal wel over eens.

Corine: "Onze begeleiding is leuker. We passen beter bij elkaar, al zou af en toe een viool wel leuk zijn".

En Romina: "Onze begeleiding vind ik fijner, want je kent de jongens. Ze zijn niet bang om voor ons te spelen. Adjadjo zijn voor ons vreemdelingen en wij voor hen".

SCHOOLWERK

Zingen in een koor kost inspanning en tijd en mag niet ten koste gaan van het schoolwerk. Dat zien ze wel in. Op mijn vraag of het koor veel tijd vergde, antwoordde Gina: "Nee, drie uur oefenen, soms thuis oefenen en dan teksten leren". "Best wel, maar alleen in de weekends", vindt Corine en "Niet echt", zegt Odette. Romina zegt ook: "Nee hoor, de training vraagt drie uurtjes per week en trouwens je krijgt alles van te voren, zodat je zelf je tijd kunt indelen". En Leila: "Het ligt aan jezelf of je je schoolwerk achteruit laat gaan".

Gelukkig werkten ook alle ouders mee om het koor te laten gaan, maar "pas nadat ze hadden gehoord hoe het precies zou gaan", aldus Corine en Odette voegde eraan toe: "Ik moest me nu wel als een perfecte leerling gaan gedragen".

Het MIL-koor, Music, Integretion and Love, van het Maria Immaculata Lyceum vertrekt woensdagmiddag naar Santo Domingo.

We wensen allen veel succes.

NEL CASIMIRI

Personeel Jeugdgezondheidszorg

Vanmorgen gesprek met leiding GGD

WILLEMSTAD — Een delegatie van het personeel van de afdeling Jeugdgezondheidszorg praat vanmorgen, bijgestaan door de vakbond ABVO, met de leiding van de GGD over de beslissing om een orthopedagoge als hoofd van de afdeling te benoemen. Gedeputeerde Lucille Wout van Gezondheidszorg, die ook al telegrafisch om een gesprek was gevraagd, heeft het personeel naar de GGD verwezen. Inmiddels is ook een advocaat in de arm genomen om de juridische aspecten te bekijken.

Het personeel van de Afdeling Jeugdgezondheidszorg vreest dat het nieuwe hoofd haar taak niet naar tevredenheid kan verrichten omdat zij geen arts is maar een orthopedagoge. Dat kan ernstige consequenties hebben voor het werk, zo vreest het personeel. Dat zij ook de medische verantwoordelijkheid draagt, is voor de artsen op de afdeling helemaal onacceptabel.

Sinds het besluit aan het personeel bekend is gemaakt, probeert het de leiding van de GGD van hun protesten te overtuigen. Dat resulteerde tot nu toe in een bespreking die vanmorgen om half elf plaatsvond met de leiding van de GGD. Ook de gedeputeerde was inmiddels ingeschakeld, die heeft het personeel terug verwezen naar de GGD.

Van vakbondszijde vernam de Amigoe dat er inmiddels ook een advocaat is ingeschakeld om de juridische aspecten te bekijken. Mocht het overleg met de GGD op niets uitlopen, zal het personeel wederom bij de gedeputeerde aankloppen omdat men alles in het werk wil stellen om deze, volgens de meerderheid van het personeel van de afdeling, onjuiste beslissing recht te zetten.

WILLEMSTAD — Van 8 tot 13 maart wordt in Chicago de jaarlijkse Tesol- conventie gehouden. Deze organisatie (Teachers of English to Speakers of Other Languages) kent in de Antillen enkele enthousiaste leden, die in het verleden reeds deze conferenties hebben bijgewoond. Gezien het belang dat het Engels in onze toeristische industrie speelt, hebben de leden gedeputeerde Herman George benaderd om na te gaan welke mogelijkheden er bestaan om een afvaardiging naar deze conferentie te sturen.

Gedeputeerde George heeft op zijn beurt contact opgenomen met Martin Vlietman, die het juiste gebruik van het Engels na aan het hart ligt. Er zijn plannen om te komen tot een instituut om het (toeristisch) Engels op te vijzelen, maar zover is het nog niet. Bij de opening van de Pelican Wing van het Princess Beach Hotel heeft Vlietman over de gemiddelde talenkennis van de Antilliaan enkele opmerkingen gemaakt die eenieder nog vers in het geheugen ligt. Vlietman heeft echter getoond, dat het bij hem bij woorden alleen niet blijft. Afgelopen vrijdag heeft Frank Maynard in het Princess Beach Hotel een cheque van ruim vijfduizend gulden aan gedeputeerde George overhandigd, die hij op zijn beurt weer doorgaf aan Elfried Aniceto, penningmeester van Tesol. Dit bedrag stelt enkele leden van deze organisatie in staat om in het belang van het onderwijs in het algemeen en de toeristische industrie in het bijzonder, deel te nemen aan deze conferentie.

Foto: vlnr. Carlos Pieters (directeur MAO), F. Maynard, gedeputeerde George, Elfried Aniceto (hoofd Stella Maris- mavo) en John Bloem (departement van Onderwijs).

Inflatie Caracas record

CARACAS — De inflatie heeft verleden jaar in Caracas een historische hoogte bereikt, namelijk 40,3 procent. In februari werd weer een record bereikt, maar dan in omgekeerde richting: de kosten van levens- onderhoud zijn in die maand met 1,9 procent gedaald.

Deze cijfers gelden echter alleen voor het gebied van Caracas. Van heel Venezuela zijn de cijfers nog niet beschikbaar. Maar volgens de autoriteiten zal er weinig verschil zijn in tendens wat betreft de nationale cijfers en die van Caracas en zijn omgeving. Daar woont namelijk bijna één kwart van de zeventien miljoen Venezolanen.

Het is in dit decennium nog niet voorgekomen dat binnen één maand een dergelijke verlaging van de inflatie is opgetreden. In de maand februari 1981 was er een daling van de inflatie van 1,6 procent. Volgens de gegevens van de Centrale bank is deze daling voornamelijk het gevolg van een daling van de prijzen in de landbouw- sector. Dit op zijn beurt wordt weer veroorzaakt door een over- aanbod aan producten.

In januari bedroeg de inflatie 0,4 procent. In regerings- kringen toonde men zich voldaan over de daling.

WILLEMSTAD — Een zeventien- jarige jongen is meegenomen voor verhoor nadat een politie- patrouille tijdens een rondgang door de wijk Seroe Fortuna hem betrapte op drugsbezit.

Bij het zien van de politie gedroeg de jongen zich verdacht en mikte hij een pakje sigaretten weg. De politie zag dat en inspecteerde de inhoud: dertien zilverkleurige papiertjes met base werden hem fataal. De drugs en een padvinders- mes werden in beslag genomen.

Steering Committee viert Vrouwendag

WILLEMSTAD — Morgen is het Internationale Vrouwendag. De Steering Committee Curaçao organiseert op deze dag in het Sentro di Damas aan de Ser'i Fortunaweg 8 om half acht 's avonds een bijeenkomst.

Op deze avond zal een oecumenische dienst gehouden worden met zang van het koor van Vivian Frans. Vervolgens zal Myrtha Leetz Cijntje een uitleg geven over Kuerpo Konsulative pa Asuntunan di Hende Muhe (Consultief Organ voor Vrouwenzaken) en een actieplan voor de komende jaren voorleggen. Amnesty International, een organisatie die zich inzet voor politieke vrijheid, geloofs- vrijheid en vrijheid van menings- uiting, zal op deze avond praten over de Zuidafrikaanse Ivy Cikiswa Gcina.

Zij is een 49- jarige moeder van vier kinderen en tevens leidster van de 'Port- Elizabeth Vrouwen- organisatie'. Op 12 juni 1986 werd zij, enige uren voordat de staat van beleg werd afgekondigd, na een inval in haar huis door de veiligheids- politie gevangen genomen. Zij wordt zonder vorm van proces voor onbepaalde tijd reeds gevangen gehouden.

Volgens een onder ede afgelegde verklaring over een eerdere gevangenschap is zij op het politie bureau van Port Elizabeth aangerand en werd ook opzettelijk traangas in haar gezicht gespoten. Verder voerde ze aan, dat de politie gedreigd heeft haar kinderen te zullen doden. Ivy is een gewetens- gevangene, die alleen vastgehouden wordt vanwege haar geweldloze oppositie tegen het Apartheids- beleid van de Zuidafrikaanse regering.

Daarnaast zullen Imelda Valerianus en Giby Basilio gedichten voordragen en worden tevens folkloristische dansen vertoond.

Amerikaans protest tegen behandeling diplomaten Managua

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben geprotesteerd bij Nicaragua tegen de behandeling van twee Amerikaanse diplomaten onlangs.

Deze diplomaten werden bedreigd, waarbij er één zelfs werd mishandeld, door een groep politie- mannen tijdens een betoging in de hoofdstad. Volgens de verklaring van Washington keken de diplomaten naar een politieke samenkomst bij gelegenheid van de tiende verjaardag van de Nicaraguaanse revolutie toen men werd benaderd door geuniformeerde agenten van het politiekorps. Nadat men zich had geïdentificeerd als Amerikaanse staatsburgers, pakten vijf agenten één van de diplomaten aan. Er waren ook agenten die een en ander wilden voorkomen maar honderd agenten stoorden zich daar niet aan.



Soiree Curaçaosch Museum ouder wets leuk



WILLEMSTAD — Gisteravond werd in de tuin van het Curaçaosch Museum een soiree gehouden ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van het museum. Compleet met harmonieband, drankjes en Curaçaose hapjes. Ouderwets leuk.

Het officiële gedeelte bestond uit de overdracht van een door de Koninklijke Marine gerestaureerd kanon uit de periode van de VOC en de VWC. Een grote 'boem' die op verre afstand gehoord kon worden moest illustreren dat het wapentuig grondig gereviseerd was. Vervolgens speelde een groep muzikanten verkleed als mariniers uit het eind van de achtiende eeuw typische marsmuziek op de fluit.

Niet lang daarna had het muziekspel van de St Vincentius Harmonie moeten beginnen, maar op de een of andere manier zit er altijd een zekere rek in de aanvangstijden. Een stukje folklore vulde het ontstane gat in de tijd muzikaal op: een oude ka'i òrgel speelde de ene Curaçaose wals na de andere. Een percussionist begeleidde de orgeldoos. Eigenlijk jammer dat er geen dansgroep was.

Nadat S.R. Goeloe, voorzitter van het bestuur van het Curaçaosch Museum van achter de microfoon de 'damas y caballeros' welkom had geheten, stond iedereen op voor het plechtig gespeelde volkslied. Daarna bracht de harmonie, die volgens mevrouw H.V. Ghering, directrice van het museum, nog de enige optredende harmoniegroep is van het eiland, diverse genres muziek. Van mazurka tot 'Oh, when the saints go marching in'.

In de openlucht zijn muziekinstrumenten schijnbaar altijd een beetje vals, maar dat heeft zo zijn charme.

Het podium van de Shon Janchi Boskaljon Kiosk waarop de blazers speelden was gezellig verlicht. Evenals de patio. Onder de bomen tentjes waar drank, pasteitjes, kipstukjes, croquetten en zoetigheid werden verkocht. Jammer dat St Vincentius de kans niet aanpakte om een sprankelend concert neer te zetten, want de verwachtingsvolle sfeer was er voor aanwezig.

Van de ballustrade van het museum bood het plein een fleurige aanblik waarin de witte petten van de harmonieleden zich in de pauze een weg baanden door de veelkleurigheid van zowel sjiek als informeel geklede bezoekers. Heren in pak en jongens in gebleekte spijkerbroek en met een petje op waren op de soiree aanwezig. Dat moet kunnen in 1988.

Camouflagespel van Elis Juliana

IN HET KADER van de Colá Debrot- voordrachten werd zondagmorgen een lezing gehouden in de UNA door drs Joceline A. Clemencia over de poëzie van Elis Juliana. De titel luidde 'Het grote camouflagespel van OPI'.

Joceline Clemencia heeft haar studie Spaans afgesloten met een scriptie over de bundels OPI 1, 2 en 3 van E. Juliana. Onder anderen door toedoen van Raul Römer is het Papiamentu aan de Spaanse faculteit van Amsterdam geaccepteerd als studie- onderdeel en zo kon zij zich in dit onderwerp verdiepen.

Allereerst inventariseerde zij en maakte zij een overzicht van de thema's die in de drie bundels van het werk van Elis Juliana naar voren komen. De in totaal 106 gedichten verdeelde zij in zeventien groepen met verschillende thema's. Op die thema's ging zij toen verder in, zij onderzocht hoe Juliana die verschillende thema's verwerkte.

Eén van de belangrijkste thema's in zijn werk is de religie en de hypocrisie waarmee wij die religie belijden, andere thema's zijn bijvoorbeeld de discriminatie van de vrouw, de jeugd, de opvoeding, de politiek en de dood.

Nu is het woord 'dood' een erg hard woord en wij gebruiken voor zo'n woord op Curaçao liever een eufemisme als 'overgaan naar een beter leven'. We spreken van een eufemisme als men een term of uitdrukking die te hard of te cru klinkt, door een minder directe vervangt. We willen het liever wat positiever zeggen, wat zachter laten klinken. Dat is een typisch Antilliaans, een Caribisch verschijnsel. Vandaar ook de titel: camouflagespel voor de taal van Elis Juliana.

Elis Juliana laat ons in zijn gedichten alle aspecten van het leven op Curaçao zien. Hij gebruikt daarvoor soms symbolen, ook camouflage. Je hebt wel een lokale bril nodig om zijn beelden te kunnen zien. In die beelden houdt hij ons een spiegel voor. Soms komt dat hard, soms kunnen we om onszelf lachen, maar hij geeft ons daarmee een boodschap, zij het een gecamoufleerde boodschap. Hij toont ons waar we mee bezig zijn en hoe.

Joceline Clemencia illustreerde haar voordracht met veel gedichten uit de bundels, die zij zeer goed voordroeg.

Elis Juliana zat zelf op de eerste rij naast de gouverneur en zijn vrouw. Hij keek bijna constant peinzend naar de vloer. Na afloop verklaarde hij het prachtig te vinden, vooral "omdat ik nog niet dood ben. Stel dat dit posthuum gebeurde, zoals meestal, dan had ik niet geweten wat er gezegd was. Ik zal proberen mijn hoofd niet te hoog te dragen".

Zowel Alex Reinders, de rector van de UNA, als Joceline Clemencia merkten op dat het een voordracht was, geïnspireerd door Elis: Er moest gestopt worden om de ruimte uit te breiden; er was eerst geen water, later dubbel water; de gordijnen moesten dicht, nee toch open en tenslotte viel om precies twaalf uur ook nog het licht uit.

Joceline liet zich echter niet van haar stuk brengen en maakte haar voordracht af voor het zeer geïnteresseerde en enthousiaste publiek.

NEL CASIMIRI

Voorlichting aan ambtenaren BZ in Den Haag

WILLEMSTAD — Onlangs hebben tiental ambtenaren in opleiding bij de buitenlandse dienst van het ministerie van Buitenlandse Zaken een voorlichtings- ochtend bijgewoond in de voorlichtings- zaal van het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen.

Doel van de bijeenkomst was om de toekomstige functionarissen die veelal op ambassades van het koninkrijk in het buitenland werkzaam zullen zijn, meer inzicht te geven in zaken met betrekking tot de Nederlandse Antillen.

De groep stond onder leiding van dr Ph. de Heer, hoofd van het Bureau Werving, Selectie op Opleiding van Buitenlandse Zaken. Gevolmachtigde minister mr G.T. Hernandez hield een inleiding over zijn positie, taak en functie. Vervolgens werden een film en een audio- visuele presentatie van de Antillen vertoond.

Drie functionarissen van het Antillenhuis hielden daarna een inleiding; mevr. P. Faneyte- Hage die over de rechtspositie van de Nederlandse Antillen binnen het koninkrijk sprak; mr Heinz Davelaar nam de openbare financiën en daarmee samenhangend de economie van de Nederlandse Antillen voor zijn rekening; tenslotte sprak Ronnie Martina over de Antilliaanse cultuur en Antillianen in Nederland.

Vluchtelingen Suriname

PARAMARIBO — Een officiele Surinaamse delegatie heeft zaterdag haar besprekingen met Surinaamse vluchtelingen in het buurland Frans Guyana afgesloten en is teruggekeerd naar Paramaribo. Het hoofd van de delegatie, oud- minister Frank Essed, liet weten dat de vluchtelingen hem verzekerd hadden dat zij allen willen terugkeren naar Suriname.

Essed, tegenwoordig adviseur van premier Henck Arron, sprak in totaal tien uur met vertegenwoordigers van de vluchtelingen. Er werden vier vluchtelingen- kampen bezocht in de grensplaats St. Laurent. Opdracht van de missie was de problematiek van de vluchtelingen te inventariseren. Na terugkomst in Paramaribo zal de delegatie advies uitbrengen aan de Surinaamse regering over het opzetten van een remigratiebeleid

De prefect van St. Laurent, Jacques Dewatre, verklaarde dat eerst de regerings- verklaring van de regering- Arron afgewacht zal worden voor er besluiten zullen worden genomen over wat er met de vluchtelingen dient te gebeuren. De regeringsverklaring wordt medio maart verwacht.

In Frans Guyana verblijven ongeveer 9000 Surinamers. Zij zijn Oost- Suriname ontvlucht na het uitbreken van de gewapende strijd tussen het Jungle Commando van Ronnie Brunswijk en het Surinaamse nationale leger in juli 1986.

Vechtpartij

WILLEMSTAD — Een man is gevaarlijk gewond geraakt bij een handgemeen in de woonwijk Fleur de Marie. Het slachtoffer vertoonde een kapwond aan het hoofd en een snijwond aan de linkerslaap. Omstanders die de vechtparij hadden gadegeslagen, hielden aanvankelijk hun mond toen de gearriveerde politie navraag deed over de toedracht. Later wilden zij toch wel kwijt dat het slachtoffer C.L genoemd wordt. Hoewel de man bij kennis was, was hij niet in staat een verklaring af te leggen. Hij werd daarop per ambulance naar de polikliniek vervoerd voor behandeling.

Evaluatie Dutch Caribbean-pakket

Gerharts: pressie op KLM om Bonaire aan te doen

KRALENDIJK — Vrijdag zal in Nederland een evaluatie worden gehouden van het pakket dat de drie Benedenwindse eilanden gezamenlijk hebben samengesteld onder de naam Dutch Caribbean. De drie eilanden werden op het laatste internationale toeristenbeurs te New Orleans eveneens op die manier gepresenteerd.

Aan de vergadering zal worden deelgenomen door vertegenwoordigers van elk van de drie eilanden. Allereerst zal met Curaçao en Aruba worden gesproken hoe de ervaringen zijn in het Dutch Caribbean pakket sedert afgelopen jaar september en bovendien ligt het in de bedoeling dat voor de komende zes maanden weer een beleid wordt opgesteld. Aan deze belangrijke vergadering zal door Bonaire op volle sterkte worden deelgenomen. Behalve verkoop- directeur van Bonhata, Hugo Gerharts, zullen ook aanwezig zijn de beide managers van Flamingo Beach en Bonaire Beach-hotel, het hoofd van het Bonaireaanse toeristen- bureau, Rudy Ellis, en gedeputeerde van Toerisme, Ramoncito Booi.

Gerharts zal van zijn aanwezigheid in Nederland en als vertegenwoordiger van de KLM op Bonaire, tevens gebruik maken om de rechtstreekse KLM-vlucht van Amsterdam naar Bonaire weer eens onder de aandacht te brengen. Al eerder heeft Gerharts gezegd, dat er van de zijde van Bonaire steeds druk moet worden uitgeoefend op de KLM om ook Bonaire in het schema van de Antillen- vluchten op te nemen. Mogelijk zal er geen rechtstreekse vlucht naar Bonaire worden uitgevoerd, maar wel mogelijk is, dat er via Curaçao ook geland wordt op het Flamingo- eiland.

ROTTERDAM — In tenminste 13 plaatsen hebben in de nacht van zondag op maandag acties plaatsgevonden bij benzine- stations van Shell. Bij alle stations werden slangen doorgesneden en leuzen geklad.



WILLEMSTAD — Onlangs herdacht Hubert Alberto, thans onder- inspecteur van politie, chef beveiligings- brigade van de Raad van Ministers, het feit dat hij 30 jaren geleden in dienst trad van de Nederlandse Antillen.

In verband met dit feit werd de jubilaris toegesproken door minister- president Don Martina. Het was voor Martina een genoegen, zo zei hij, Alberto met de ambtsjubileum geluk te wensen en zijn waardering kenbaar te maken voor het werk dat de jubilaris gedurende zovele jaren voor de overheid heeft gepresenteerd.

Foto: het moment waarop Martina de gebruikelijke enveloppe overhandigt aan Hubert Alberto.

Cuba klaagt VS aan bij Mensen-rechten-commissie

GENEVE — Cuba heeft bij de Mensenrechten- commissie van de Verenigde Naties in Geneve een ontwerp- resolutie ingediend ter veroordeling van de Verenigde Staten. Volgens Havana maakt Washington zich schuldig aan "tereur-daden".

Dit is kennelijk het Cubaanse antwoord op Amerikaanse pogingen om gedaan te krijgen dat een VN- commissie naar Cuba wordt afgevaardigd om een onderzoek in te stellen naar de mensen- rechten- situatie in dit land. In zijn verzoek aan de Mensenrechten- commissie verwijst Havana naar de "militaire invasie in een onafhankelijk en souverein land", waarbij men blijkbaar refereert naar de invasie op Grenada in 1983. Ook wordt herinnerd aan "het bombarderen van drukbevolkte stadscentra", wat blijkbaar slaat op de Amerikaanse vergeldings- actie tegen Libie.

Ingezonden

Number di outo

Djaweps, dia 3 di mart último, banda di mitar di kwater, riba kaminda muá, entre e lusnan di tráfiko na Julianadorp i e krusada na De Savaan, un outomobilista maskulino mañehando un Daihatsu- Charade (o un Toyota- Starlet) koló shinishi skur, ku un kabayero sintá banda di dje, a disidi di repente di pasa ku alto velosidat sinku outo tras di otro pa bay topa ku un outo for di direkshon kontrali ku dos outo su tras. Pa evita un kolishon frontal, e promé di e tres outonan for di direkshon kontrali mester a brek fuertemente.

A pesar di e velosidat moderá i e distanshanan normal entre e tres outonan aki, un "kettingbotsing" a resulta inevitabel. Daño material na e outonan aki ta grandi.

e outomobilista ku a kousa e aksidente aki sin embargo a sigui kuri den direkshon di e krusada di De Savaan, kaminda el a kue direkshon pa Jandoret. Na Jandoret el a hera trapa un pietón ku tabata warda riba un kabe-boto pa Boca Samí den su purá pa skapa di esun di e tres outomobilistanan perhudiká, ku a bay su tras, pero ku a pèrdè su pista.

Ta pidi esnan ku a weta e aksidente wordu kousá o ku ta korda e número di e outo chikitu koló shinishi skur koriendo den besindario di Julianadorp, Jandoret, Boca Samí o Bullenbaai djaweps atardi despues di mitar di kuater, di por fabor yama telfòn nro. 87108.

Ta gradisi di antemano esnan ku por duna informashon pa logra haña e outomobilista ku a kousa e aksidente konserní.

Curaçao.

Naschrift Redactie:

De naam en het adres van de schrijver van het ingezonden stuk zijn bij de redactie bekend.

De schade aan zijn auto wordt geschat op duizend gulden. De auto van de bestuurder vóór hem "zat van achteren helemaal in elkaar" en van de mevrouw dáárvoor óók.

Op de vraag waarom er geen politie was bijgehaald, antwoordde de schrijver van de ingezonden brief: "Dan had ik helemaal niet geweten wie de veroorzaker was."

Hij hoopt op reacties, zodat de "weg- onverlaat" alsnog kan worden gegrepen.

Politie slaags

RIO DE JANEIRO — Dertig mensen zijn gewond geraakt tijdens een treffen tussen de politie en stakende mijnwerkers in de Braziliaanse deelstaat Santa Caterina.

Een demonstratie van 2500 stakers botste op een politiemacht van vijfhonderd man welke was samengetrokken voor eem bankgebouw in het op 1.204 kilometer ten zuidwesten van Rio de Janiro gelegen stadje. Volgens de vakbeweging ging het om een vreedzame betoging. Deze eindigde in een veldslag waarbij het plein van het stadje veel schade opliep. De werknemers van een kolenmijn zijn al drie weken in staking om opvolging af te dwingen van een in januari bereikte principe- overeenkomst over een salaris- verhoging met 145 procent.

Sandinisten-contra's

Obando y Bravo doet nieuw voorstel onderhandelingen

MANAGUA — Karinaal Miguel Obando y Bravo heeft aan president Daniel Ortega voorgesteld de onderhandelingen met de contra's over een staakt- het- vuren in Nicaragua op 10 maart te hervatten in Guatemala. De bijeenkomst zou drie dagen moeten duren.

Op de agenda staan: een datum waarop de algemene amnestie voor politieke gevangenen in Nicargua ingaat; procedures en organisaties die de amnestie controleren; datum waarop de vrije meningsuiting hersteld wordt en instelling van een organistaie die dit controleert; datum waarop de Nicaraguaanse regering de oppositie zal aanhoren over hun plannen voor het herstel van de democratie in Nicaragua; datum waarop regering en oppositie de wet op de militaire dienstplicht zullen herzien; aantal en omschrijving van de enclaves waarbinnen de contra's zich terug zouden moeten trekken en garanties van het leger in de periode dat dit uitgevoerd wordt.

Obando en Bravo, die bemiddelaar is tussen beide partijen, is niet inggegaan op het voorstel van president Ortega om op 26, 27 en 28 februari de onderhandelingen over een staakt- het- vuren, die 18 februari onderbroken werden, te hervatten.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

UITVALLEN CHARTERS ZWARE KLAP
Alleen aandacht voor Aruba

Bonaire wil Wainwright

KRALENDIJK — In de loop van vandaag zijn de verkoopdirecteur van Bonhata, Hugo Gerharts, en waarnemend algemeen manager van Bonaire Beach-hotel (BBH), Dick Breukink, afgereisd naar Philadelphia om besprekingen te voeren met Wainwright Flying Vacation. Eigenaar Wainwright heeft zijn bedrijf verkocht en de vijf nieuwe aandeelhouders blijken de meeste belangstelling te hebben voor Aruba.

In principe was Wainwright geïnteresseerd in Curaçao, Aruba en Bonaire. Verschillende problemen die echter op Curaçao ontstonden met de hotels, wekten de belangstelling van Wainwright voor Bonaire. De belangstelling was zelfs zo groot, dat Thomas Wainwright poogingen ondernam om Bonaire Beach-hotel op te kopen. Aangezien de wekelijkse charters van Wainwright Flying Vacation wegens het tekort aan kamers niet geheel door Bonaire kon worden opgevangen, werd besloten dat de charter gedeeltelijk voor Aruba en gedeeltelijk voor Bonaire zou zijn bestemd. De stijging van het toerisme over de afgelopen jaren en vooral de stijging van het Amerikaanse toerisme, is vooral te danken aan deze Wainwright charters.

ARUBA

Wainwright behoort ongetwijfeld tot de grote bedrijven die hun pakketten leveren aan vele reisbureau's in de Verenigde Staten. Over geheel Amerika zijn deze vertegenwoordigers verspreid en eenmaal per jaar organiseert Wainwright dan ook zijn introductie van nieuwe reispakketten, waaraan twee- tot drieduizend reisagenten deelnemen. Daaraan is niets veranderd, maar de nieuwe aandeelhouders, van wie er twee actief in de organisatie werken, hebben wel nieuwe plannen voor het Caribisch gebied bekend gemaakt. Daarbij is duidelijk geworden dat er voornamelijk op Aruba zal worden gevlogen. Curaçao zal geen bestemming meer zijn in het pakket van de Wainwright Flying Vacation, terwijl er momenteel wordt gesproken over het al of niet handhaven van Bonaire als bestemming.

OVERTUIGEN

Tijdens de gesprekken die Gerharts zal voeren met de vertegenwoordigers van Wainwright, zal hij naar voren brengen, dat er een duidelijk verschil bestaat in vakantie tussen Aruba en Bonaire. Getracht zal worden om de charters voor Bonaire te behouden. Probleem daarbij is echter wel, dat voor Bonaire nooit een vliegtuig geheel gevuld kan worden. Daarom zal Hugo Gerharts ook proberen om het systeem van het afgelopen jaar, waarbij Aruba en Bonaire de charters deelden, te blijven toepassen. Behalve Gerharts zijn natuurlijk ook de beide grote hotels de dupe wanneer de charters niet meer worden uitgevoerd. Daarom zullen Breukink van BBH en de eigen vertegenwoordiger van Flamingo Beach in Amerika eveneens gaan praten met de nieuwe aandeelhouders.

Wanneer de nieuwe eigenaren niet te overtuigen zijn van het belang van Bonaire als bestemming voor de charters, zal dat een enorm nadeel betekenen voor het Bonaireaanse toerisme, aldus Hugo Gerharts.

Zeven man opgepakt

Grote cocaïne vangst in Spanje

MADRID — De Spaanse politie heeft een partij van zeventig kilo cocaïne in beslag genomen. Het was de grootste cocaïne- vondst tot heden toe in Madrid.

In verband met deze vondst zijn zeven Latijnsamerikanen aangehouden, onder wie vier Colombianen. Volgens de politie gaat het om een bende welke in Europees verband werkte. Men ging tot actie over toen in een pakket met kunstartikelen zo'n zestig in cadeau- papier verpakte zakjes werden aangetroffen met cocaïne.

De zending was bedoeld voor een niet bestaande onderneming in de hoofdstad. De aangehoudenen hadden de aandacht getrokken door de luxueuze manier van leven in eerste klas- hotels.



KRALENDIJK — Voor de eerste maal had de BTC een eigen stand op de Seatrade Cruise Shipping Exhibition.

Samenwerking voor kampioenschap

Windsurf-clubs vinden elkaar

KRALENDIJK — De problemen die tussen beide windsurf- verenigingen op Bonaire, de Aquaspeed Bonaire Windsurfers (ABW) en de Bonaire Ocean Riders (BOR) waren ontstaan, zijn opgelost. Hoewel de verenigingen naast elkaar blijven bestaan, wordt dezelfde lijn gevolgd in de organisatie van het windsurf- kampioenschap te Bonaire.

De eerste moeilijkheden ontstonden toen een groep windsurfers zich afscheidde van de ABW en een eigen vereniging, de Ocean Riders, oprichtte. Op zich was dat niet onoverkomelijk, maar dat werd het wel toen ABW kampioens- wedstrijden op Bonaire wilde organiseren. Inderdaad volgens de statuten van de algemene federatie van windsurfers was dit onmogelijk. Deze wedstrijden gingen wel door, maar konden voor het kampioenschap van Bonaire niet worden meegeteld. Aan deze onverkwikkelijke situatie kwam een einde toen beide dagelijkse besturen van ABW en BOR besloten aan tafel te gaan zitten en gezamenlijk het kampioenschap windsurfen voor Bonaire te organiseren.

Daarbij werd overeengekomen, dat de laatst gehouden wedstrijden en georganiseerd door Aquaspeed uitsluitend zouden gelden voor de leden van genoemde vereniging. Verder werd overeengekomen, dat in het eerste halfjaar van '88 Aquaspeed de verantwoordelijkheid zal dragen voor de organisatie van de kampioenschappen. Het tweede halfjaar gebeurt dat door de Ocean Riders.

Daarvoor zal verder een raad van toezicht worden opgericht, dat niet alleen de leiding zal geven aan beide besturen, maar bovendien enkele suggesties naar voren zal brengen. Tenslotte zal een eigen windsurf- commissie worden opgericht op het eiland, aldus een mededeling van de voorzitters van de beide windsurf- verenigingen Aquaspeed Bonaire Windsurfers E. Martinus en de Bonaire Ocean Riders C.O. St Jago- Statie.



KRALENDIJK — De in januari gehouden windsurf- kampioenschappen zullen niet voor Bonaire gelden. Aquaspeed en Ocean Riders zullen nu een gezamenlijk kampioenschap organiseren. Bij de foto: Aquaspeed Bonaire Windsurfers tijdens de wedstrijd in de baai van Kralendijk.

Veel belangstelling getoond

BTC present op expositie van cruisetoerisme in VS

KRALENDIJK — Van 23 tot 26 februari werd de jaarlijkse Seatrade Cruise shipping exhibition and conference gehouden in het Fontainbleau Hilton-hotel in Miami. Meer dan vijfhonderd topfiguren uit het cruise- toerisme die de belangrijkste maatschappijen vertegenwoordigen, waren aanwezig. Ook Bonaire Trading Company (BTC) had een stand op deze tentoonstelling.

De tentoonstelling die dit jaar wordt georganiseerd, is in feite voor het programma van volgend jaar. Volgens de directeur van de BTC, Hugo Gerharts, worden de programma's voor de cruiseschepen al zeer lang van tevoren vastgesteld. Soms kan er inderdaad op korte termijn een verandering zijn, maar dat is meestal een gevolg van het feit, dat de eerder geplande aanloophaven van het schip niet kan ontvangen. Gerharts attendeerde daarbij op het laatste bezoek van de Vistafjord enkele weken geleden. Bonaire was niet in het schema opgenomen, maar door de enorme regens die op dat moment op Sto Domingo vielen, was het schip uitgeweken naar Bonaire.

VOORDELEN

De stand op deze beurs in Miami werd door BTC zelf bekostigd en waar Bonaire gepresenteerd werd als "Dutch Caribbean's best kept secret". De stand werd georganiseerd door een tweetal vertegenwoordigers van de BTC, de heren Steven Gustowski en Leo Mayer. Aanwezig was ook de vertegenwoordiger van het Bonaireaanse toeristen- bureau in New York, John Storch. De vertegenwoordigers van de BTC werden geassisteerd door Sue en Amado Felix van Achie Tours op Bonaire.

Volgens Gustowski werd de stand op de tentoonstelling gedurende de volle drie dagen druk bezocht en vele potentieel belangrijke klanten hebben gedetailleerde informatie ontvangen over de voordelen die Bonaire te bieden heeft.

Aparte vergaderingen werden door de Bonaireaanse delegatie belegd met verschillende maatschappijen die serieuze belangstelling hadden om met de cruiseschepen Bonaire aan te doen. Gezien echter de tijd van planning, aldus Steve Gustowski, zullen deze schepen niet op korte termijn naar Bonaire komen. Directeur van de BTC, Hugo Gerharts, sprak tijdens de persconferentie de hoop uit, dat de promotie van cruiseschepen na deze succesvolle beurs, kan worden voortgezet. Gerharts denkt daarbij wel aan samenwerking met andere lokale organisaties, die eveneens direct voordeel kunnen hebben van de groei van het cruisetoerisme naar Bonaire.

SCHIPHOL — Transavia Airlines verwacht spoedig een samenwerkings- akkoord met Continental Airlines uit de VS. Men gaat de lijndiensten onder elkaars naam presenteren. Den Haag en Washington moeten dit nog goedkeuren.

Politie: ondanks veel inspanningen

In Semeleer-ongeluk nog geen aanwijzingen

KRALENDIJK — Gedurende een persconferentie van de brigade- commandant van de Bonaireaanse politie, inspecteur Stanley Kwidama, werd meegedeeld dat er nog steeds geen aanwijzingen zijn in het overlijden van Mario Semeleer, die vorige week het leven verloor in een vermoedelijk verkeers- ongeval aan de Kaya Amsterdam.

In de loop van de week die volgde op het vermoedelijke hit and run- geval heeft de politie een groot aantal personen ondervraagd, maar daaruit is volgens inspecteur Kwidama tot op heden niets concreets naar voren gekomen. Al spoedig bleek dat zich wel enkele problemen zouden voordoen, want kort na het ongeluk begon het te regenen, hetgeen het onderzoek van de politie- autoriteiten aanzienlijk bemoeilijkte. Overigens merkte inspecteur Kwidama tijdens de persconferentie wel op dat het Bonaire nog steeds ontbrak aan de adekwate technische middelen in dit soort gevallen.

Inmiddels is er behalve de ondervraging van verschillende personen ook een groot aantal voertuigen aan een onderzoek onderworpen. Geen enkel van de onderzoeken heeft echter tot nog toe een positief resultaat opgeleverd. De autopsie op het lichaam van Mario Semeleer geeft wel een indicatie dat er inderdaad een voertuig was betrokken bij de doodsoorzaak. Met absolute zekerheid is dit ook weer niet te zeggen, aldus de politie- autoriteiten. Bovendien wezen verschillende afgelegde verklaringen tijdens het onderzoek in een andere richting.

Onder-inspecteur Davelaar onder wie de verkeers- technische afdeling valt, was tijdens het overlijden van Semeleer niet op Bonaire.

Hij verklaarde echter wel, dat momenteel de hele zaak wordt geëvalueerd, waarbij van het standpunt wordt uitgegaan dat het vermoedelijk toch een hit and run- geval is. Dit soort zaken is in eerste instantie echter buitengewoon moeilijk tot een oplossing te brengen. De verkeers- technische afdeling heeft sinds vorige week twee man ter beschikking gesteld voor verder onderzoek in deze zaak.

Panamá op zwarte lijst VS

WASHINGTON — Panama is toegevoegd aan de zwarte lijst welke Washington bijhoudt van landen die niet of slecht meewerken aan de programma's ter bestrijding van de handel in verdovende middelen. Op die zwarte lijst stonden al Afghanistan, Iran en Syrie.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 7 MAART 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.395	1.415	1.435
PND STERLING	3.135	3.19	3.25
NED GLD	93.46	94.18	94.98
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	127.30	128.02	128.82
FR FRANCS	29.92	31.02	31.72
DUITSE MARK	105.05	105.77	106.57
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.11	1.41	1.47
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 7 MAART 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.55
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.85
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.85
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.11
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.07

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.